



ЛИРИКА

Садриддин Салимов

Рўмолча

Шеърлар

ТОШКЕНТ
Faғfur Fулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти
1988

Серияни рассом *Анатолий Бобров* безаган

Салимов, Садриддин.

Рўмолча: Шеърлар.—Т.: Адабиёт ва санъат нашриёти, 1988.—136 б — (Лирика).

Садриддин Салимов шеъриятимизга ўз овози билан кириб келган иктидорли шоирдир. Узинг Ватанга бўлган меҳри Бухоро орқали ошкор этилади. Ушбу китоб ана шундай меҳр-муҳаббат акс этгани шеърлардан таркиб ўтди.

Салимов С. Платочек: Стихи.

C 4702570200—53
M 352 (04) —88 33—88

ISBN 5—635—00053—3

Ўз2

© Faфур Гулом номидаги Ада-
биёт ва санъат нашриёти,
1988 й.

ЭЛ МЕХРИ

Етмоқ мумкин дунёда не бор,
Зафар мудом сенга ёр, юрак!
Эл меҳрига лекин сазовор
Бўлмоқ учун не этмоқ керак?

Эл меҳрини қозонмоқ учун
Шарт эмаскан бўлмоқ нишондор,
Эл меҳрига бу кўҳна очун
Не шоҳларни айламаган зор.

«Англасин бу ҳикматни ҳар чоқ,—
Искандар дер,— подшоҳми, қулдир,
Мушкул эмас дунёни олмоқ,
Эл меҳрига етмоқ мушкулдир!»

Эл буркайди мени, деб, шонга,
Эҳром қурмоқ эмас кифоя,
Саратонда даркор дәҳқонга
Эҳром эмас, тангадай соя.

Элнинг меҳри — абадий довруқ,
Эл меҳрига етади ҳар ким,
Эл бошига чиқиб эмас, йўқ
Элни бошга кўтариб, дўстим!

ҚУЁШ ҚУЧОФИМИЗДА

Биз бир халқмиз, дарахтим,
Биз бир тилда сўзлаймиз.
Биз бир халқмиз, дарахтим,
Бир қуёшни кўзлаймиз.
Гапларимга силқиб бош,
Сўзлайсан шивир-шивир.
Биз сен билан қариндош:
Мен — шоир, сен ҳам шоир.
Оёғингдир илдизинг,
Қўулларинг шохларингдир.
Сенинг ҳам бор-ку сўзинг,
Шамоллар «оҳ»ларингдир.
Шеърларинг мевангда жо.
Тинмайсан шеър ёзишдан.
Қуюнлар келса ногоҳ
Уяласан нолишдан.
Баргларинг тилларингдир,
Сиринг тутмайсан пинҳон.
Севинч-ғамингни бир-бир
Айтажаксан беармон.
Қоматинг эгилмайди
Чақмоқлар чақилса ҳам,
Бўронлар дайдиб-дайдиб
Бошингга йиқилса ҳам.
Томиринг ичра оқар
Кўум-кўй қон бўлиб умид.
Навбаҳор эшик қоқар,
Куртакларингдир шоҳид.
Бошингда турға хаёл:
Бошингда гуллаган ер,
Унда яшил истиқбол,
Унда хазон билмас шеър.
Биз бир халқмиз, дарахтим,
Хазонлардан йироқда.
Биз бир халқмиз, дарахтим,
Қуёш бизнинг қучоқда.

* * *

Онамни тошпирдик тупроққа,
Онамга айланди бу тупроқ.
Мұқаддас саналиб, қучоққа
Онадай жойланди бу тупроқ.

Замиңга сиғиниб туну күн
Үнға баҳш этаркан ранг, ҳаёт,
Мен билдім, Замиңни не учун
Она-Ер атаркан одамзод.

Юрагим тоб бермас ғироққа,
Кетмасман Замиңдан ҳеч йироқ...
Онамни тошпирдім тупроққа,
Онамга айланди бу тупроқ.

* * *

Келаётір тонг құкариб,
Қүёш чиқып арағаси.
Муаззиндай қўл кўтариб
Турар бобом араваси.

Тушларини құваётір
Малла тойчоқ кипнаб саҳар,
От елкаси сим-сим оғрیر
Арава қўл чўзган маҳал.

Ташвишлар-чи, қўлин чўзиб
Ўйготмоқда бобомни ҳам,
Йўл бетига излар чизиб,
Араваси борар илдам....

* * *

Йўқ. Мен дарахт бўла олмайман,
Қайирсалар, кўз ёш тўқмасам.
Йўқ. Мен майса бўла олмайман,
Топтасалар, фарёд чекмасам.

ХОТИРА КУНИ

Хотирасиз кун борми?
Кунларда хотира бор.
Үтди — қиши, баҳорми,
Келди — ёмғир ёки қор?!

Сен дема, эҳром учун
Үтмиш балки, унутдир.
Эҳром, бу — кўҳна очун,
Хотираси сукутдир.

Тошлиар тарих қаъридан
Келмиш, дема, бу — наво!
Шарқ Уйғониш давридан
Фарбга хабар — Бухоро!

Лаби Ҳовуз тутлари
Нени хотирда тутгай?
Инқилоб бургутларин
Наҳот улар унугтай?!

Чор Минорнинг остидан
Ўтганда бўл эҳтиёт,
У кимларнинг устидан
Кулмаган эй, гоғил зот!

Ярадор қалъа ҳамон
Нени қўриқлар, ёҳу!
Санъатгадир у қалқон,
Санъатга хотира у.

Минор юзида доғлар,
Танида-чи жароҳат,
Тўп нишон олган чоғлар
Хотирасида абад...

Кимлардир — бу эмас сир —
Ўлмоқ учун туғилар,
Улардан хотир — қабр,
Улардан ёдгор — туғлар.

Сино, Ал-Хоразмийга,
Собир Раҳимга құллуқ!
Булар үчун ва лекин
Туғилмоқ бор, ўлмоқ йўқ.

Ўтган миллион йиљни
Хотирлар битикларим,
Тупроқ әканлигимни
Хотирамда тикладим.

Умр-ку ғоят азиз,
Умр — кун, умрдир тун,
Аслида шошиламиз
Хотира бўлмоқ учун.

АФАНДИННИНГ АНОНИМЧИГА ЖАВОБИ

Афандининг устидан ҳам
Имзосиз хат тушганмиш,
Мухолифлар суриб қалам,
Шу гапларни битганмиш:

«Афандига эшак ҳамроҳ,
Бизни ҳамроҳ этмайди.
Сирларидан ҳайвон огоҳ,
Бизни огоҳ этмайди.

Давлат учун заарали у,
Бор айбини очамиз,
Кулгуси ҳам мисли оғу,
Заҳарландик қанчамиз.

Қанча еса, тўймас эшак,
Удир очбфат, нодон.
Шу сабабли дағал хашак
Плани тўлмас ҳамон.

Эшакни, шу талаб, хуллас
Олсин «ҳайвонот боғи»,
Ҳанграшига тоқат қилмас
Меҳнаткашлар қулоги».

Афанди-чи, бундан қулар,
Ёв қолар куйиб, ёниб.
«Жониворни минса бўлар,
Сизни бўлмайди миниб.

Сирни сотмас бизнинг эшак,
Ақлдан у озмайди,
Сизлар каби, келтирманг шак,
Имзосиз хат ёзмайди,

Шу сабабли,— дер Афанди,
Эшак ҳамроҳим мангу.
Мана, яна у ҳангради,
Анонимга жавоб шу!»

КҮМИЛГАН ҲОВУЗЛАРГА МАРСИЯ

Униб чиқса эди мармартош,
Ер бағридан майсалар каби,
Хатомизни этардию ғопп
Биз хижолат чекардик балки.

Мармартошда бўлсайди арвоҳ
Этар эди безовта ҳар кеч.
Кун кўрмасдик лоқайд, бепарво,
Тирикларни кўмарларми ҳеч?

Кўмилди у одамдай гарчанд
Кўмилмаса соғ қолар эди,
Мармартошда бўлсайди фарзанд
Сўзсиз биздан ўч олар эди.

ҲАМРОБИБИ ЭРТАГИ

Ҳамробиби эртакларига
Кириб келар неки беозор,
Қушча, тойча умрини этар
Ҳамробиби хумдонда пойдор.

Эртакдаги қаҳрамонларга
Шакл берар, рангда — дил қўри.
Эртагига киритмас асло
Мени чиз, деб келса ҳам бўри.

Ҳамробиби айёр тулкига
Дуч келса ҳам ҳаётда, ҳамон
Эзгуликнинг аскарларини
Қўпайтириб, сақлайди омон.

Ҳамробиби беозор қушча
Расмин чизиб, заҳмат тортади.
Чунки ёвуз бўри, тулкилар
Бу ҳаётда етиб ортади.

ҲАМРОБИБИГА МАРСИЯ

— Кўзингизда ёш йўқ, қўғирчоқ?!
Хуштак, фарёд этмас бўғзингиз?!
— Бордир кўзу оғзимиз, бироқ
Йигламанг ҳеч, деган бибимиз,

— Кўтармабсиз, бел боғлаб, тобут?!
Асо олиб турмабсиз қўлга?!
— Ўлим йўқ, деб берарди ўгит,
Биби келар, кўзимиз йўлда...

ШАҲРИ ХАЙБАР

Шаҳри Хайбар ёки Пайкент номи билан машҳур шаҳар Бухородан қадимийроқдир.

*Абу Бикр Муҳаммад ибн Жаъфар
Наршахий*

Ёмғир ёғса хоҳ қиши, хоҳ баҳор
Шаҳри Хайбар қўргонига бор,
Шамол қўйса хоҳ қиши, хоҳ баҳор
Шаҳри Хайбар қўргонига бор,
Олтину дур топасан, дўстим,
Шаҳри Хайбар қўргонига бор.

Қадимий Бухоро халқ қўшиғидан.

Бунда олтин қумга қоришиқ,
Бунда аср зумга қоришиқ,
Далил, тарих хумга қоришиқ,
Ҳикмат туйдим шаҳри Хайбарда.

Оташкада ичра кул хомуш,
Қабрларда хону қул хомуш,
Синиқ сопол узра гул хомуш.
Ҳикмат туйдим шаҳри Хайбарда.

«Ер устига сигмаймиз, ер — танг!»
Дея тун-кун этганлар ҳам жанг.
Ер остига сигмишлар, қаранг!
Ҳикмат туйдим шаҳри Хайбарда.

На дарвоза, на қўргон қолмиш,
Тожу тахтдан на нишон қолмиш,
На бир ҳукму, на фармон қолмиш,
Ҳикмат туйдим шаҳри Хайбарда.

Қайда девон, қайдадир дафтар,
Хувиллайди шомдан то сахар,
Шамол ҳукми остида шаҳар,
Ҳикмат туйдим шаҳри Хайбарда.

Шаҳри Хайбар беради хабар:
«Шамолу қум эмасдур хатар,
Хатар — тама, хатар — сийму зар!»
Ҳикмат туйдим шаҳри Хайбарда.

Келганим йўқ олтин, дур истаб,
Сайёҳлардай ё ҳузур истаб,
Кўрдим: келмиш мозий нур истаб,
Ҳикмат туйдим шаҳри Хайбарда.

Юраяпсан жамлаб пул, олтин,
Қалбингни қум кўммасдан олдин,
Фофил одам, кел, назар солгин,
Ҳикмат туйдим шаҳри Хайбарда.

* * *

Омон Мухторовга

Бухорода туғилдик гарчи,
Гарчи берди Бухоро камол,
Бухородан оламиз хабар
Гоҳ-гоҳ келиб лайлаклар мисол.

Болаларнинг кўзида соғинч,
Соғинч бизнинг кўзимизда ҳам,
Болаликнинг ҳайрати билан
Тор кўчага ташлаймиз қадам.

Эҳромларни айлаб зиёрат,
Сўнг осмонга учамиз дарҳол.
Бизни маъюс кузатар дўстлар,
Лайлакларни кузатган мисол.

ҚАДИМИЙ КУЙ

Улмас Расуловга

Тирик қолган бир байтдан, ажаб,
Бир ғазални тикласа бўлар.
Муҳандис бир парча кошиндан
Кўкартира олади гуллар.

Ер қатидан топилган сопол
Кулолини, йилини айтар.
Мен изладим: қай хазинада
Пинҳон экан куйлару байтлар?

Қай ғазални уч минг йил олдин
Она халқим куйлаган экан?
Куи қандай «Кини Сиёвуш»,¹
Широқ этган қай куйни Ватан?

Сарбадорни қайси куй эри, деб
Муқаддас жанг сари йўллади?
Ғаддор ёвни енгган Тўмарис —
Онани қай оҳанг қўллади?..

Минорани тиклаган уста
Юрагида қайси қўшиқ жо?
Дўстлар, дўстлар! Минори Кабир
Ўша қўшиқ суратими ё?

Мен англадим, тута олмабди
Мусиқани ернинг сийнаси,
Она халқим қалбида экаи,
Ул қадимий куй хазинаси.

Она халқим томирларида
Қадимий куй, қўшиқлар кезар.
Буни ғақат халқ томири-ла
Томирлари туташган сезар.

¹ Сиёвушнинг ўлимига багишлаб айтиладиган ашула номи. (*Наршахий*.)

БУХОРОНИНГ ЁШИ

A. Муҳаммаджоновга

Муаррих дер: «Йиллар элчиур,
Абадийлик агадларидаи,
Аниқламоқ бўлдик тарихни
Бухоронинг қаватларидаи».

Иккимингу тўрт юз йил сана...
Икки мингу... Муаррих ҳайрон.
Шаҳристоннинг тубига етмай
Сув чиқади, йўқ ўзга имкон.

Қават-қават шаҳар қатлами,
Қарпларга ҳамоғуи ётар.
Не сир борки, Бухоро сувга
Ўз ёшини солиб йўқотар?

Ёшига ёш қўшиб айтмоқни
Касб этганда ўзгалар бугун,
Бухоройи шариф — мўйсафид
Ўз ёшини яширасинечун?

Муаррих дер: «Пойингдаги сув
Қайдан бўлгай экандур пайдо?
Тубсиз баҳр устида шаҳар,
Тубсиз баҳр устида саҳро?»

Босқинчилар ҳар бор этганда,
Яғмо боғи эрамларингни,
Бехонумон рубъи маскунда
Қилганида эранларингни —

Кўз ёш тўқдинг, пойингдаги сув
Шу ёшларми, этајпман ҳис!
Шунинг учун эканми ёхуд
Кўз ёш билан ёш сўзи ҳамжинс?

Белгимиди кўз ёш миқдори
Ё мозайда муборак синдга?
Эй Бухоро! Пойингдаги сув
Не бўлса ҳам, муборак сенга!

Тўрт унсурдан бири сув эрур
Ўзгасидир хоку ел, оташ.
Илдиз сувга етгани заҳот
Бўлгай ҳаёт унсури туташ.

Ҳолимиз не? Чекибмиз қайгу
Зарафшон сув бермаса агар,
Келтирибмиз Амуни мажбур
Бизлар ушбу сувдан бохабар.

Ўз қўйнига олибдими, бас,
Сенинг томир — илдизингни сув,
Демақ, илдиз сувга етдими
Умр боқий, деганлари шу!

Бағрингни чок этмай англадим
Нечададир ёшинг, онажон!
Сен қадимсан қадим сўзидан
Авестони яратган забон!

Рақам ҳали бўлмаганди қашғ,
Ёш йўқ эди дунёда, аммо,
Сен бор эдинг, эй она замин!
Сен бор эдинг, она Бухоро!

САЙРОБ ПАНЖОБИДАГИ ДАРЁ БАЛИФИ

Кумуш танга сувда сузар,
Жарангламас кумуш танга.
Дарё тиниқ, дилим сезар,
Шум хатардир кумуш танга.

Тиниқликдир унга душман,
Дарё асрай олмас, тайин,
Лойқалатсан бўлмасмикин,
Бўлмас экан-да, нетайин?

Бу дарёниг чўнтағи бор,
Сигмагайми кумуш танга?
Бу дарёниг чўнтағи тор
Илма-тешик экан-да!

Офтоб — гаввос, моҳтоб — гаввос —
Кумуш тангани тилайди,
Тоғ ҳам тураг бермай овоз,
Кумуш танга ялтиллайди.

* * *

Бамисли қаноти
Кесилган қушдай.
Нигоҳим юзингдан
Сирғалиб тушди.

Мен уни кўтара
Олмайман энди.
Нигоҳим заминга
Гўё михланди.

Юзларинг иффати —
Хаёси қани?..
Нигоҳим юзингдан
Сирғалди сенинг.

* * *

Теракларнинг учларига
Илиниб қолган варрагим...
Овозлари ичларига
Тушиб, толган варрагим.

Юксакларни қўмсар эдинг
Ишониб шамолларга.
Булутлардай кезар эдинг
Эрк бериб хаёлларга.

Боғланди-ку ҳаётларинг,
Тугунни ечолмайсан.
Боғланди-ку қанотларинг
Осмонга учолмайсан.

Учирмоққа теракни ҳам
Уриндинг кеча-кундуз.
Илдизлари унинг маҳкам,
Сенда эса йўқ илдиз.
Теракларнинг учларига
Илиниб қолган варрагим.

ДИЛИЖОН

(Ҳазил)

Мен севаман сени, сен мени,
Кутаяпмиз, Дилижон, пени?
Келгин, бошга кўтарай сени,
Кел, Дилижон! Келгин, Дилижон!
Ўнгимда ҳам, тушимда ўзинг,
Хаёлимда, ҳушимда ўзинг,
Чиқдиғ аста бошимга ўзинг,
Эҳ, Дилижон! Эҳ-е, Дилижон!
Энди сени қандай туширай,
Қайси бошга аста оширай,
Бошгинамни қайга яширай,
Оҳ, Дилижон! Э воҳ, Дилижон!

БИР МИСРА ШЕЪР ШАРҲИ

Бе реша парокандагиј дона аён аст¹

Мирзо Бедил

Илдиз отмаган уругни андак шамол ҳам учиреб
юборади,
У шунда ширин заминни тарқ этиб, шўр хокка
бориши ва нобуд бўлиши муқаррар.
Уни ҳатто чумоли ўғирлаб олгай ёки у қумурсқа
озуқаси бўлғай.
Илдиз отмаган уруғ чумчуқ насибасидир,
У ўзини ҳимоя этолмайди,
У ҳали заминга бегона, заминнинг иссиқ бағрини
сезмайди,
Унинг наслу насаби ноаёндир,
Унда муқим жой бўлмайди,
У худбинлик қобиғини тарқ этган эмас, ўзини
Фидо қилиб, юзлаб уруғлар яратолмайди,
У агар илдиз отолмаса, табиат унга жо этган
миллион йиллик қудрат, фазилат, рангларни яксон
этади,
У агар илдиз отолмаса, ўтмиши ҳам, келажаги ҳам
барбоддир, у агар илдиз отолмаса, демак, пуч!..
Илдиз отолмаган уруғ.
Илдиз отолмаган ёлғизлик.

¹ Илдиз отолмаган уруғ (дон)нинг парокандалиги аён-дир.

БУХОРО. ЗИЛЗИЛАДАН СҮНГ

Эй, Минора! Саломатмисан?
Келаяпман саҳардан йўқлаб,
Чунки сенинг оёқларинг йўқ,
Келолмайсан ҳолимни сўраб.

Битикларинг мунаққаш, мағруб,
Безакларинг әрур оламгир,
Сен бўлмасанг кемтиқдир дунём,
Сен бўлмасанг дунёmdir сағир.

Сен тарихни опичлаб келдинг,
Эй, бобомнинг битган шоҳ байти!
Хавфсиз жойга сени опичлаб
Кетолмадим зилзила пайти.

Илдиз отдик, Минораи Калон,
Минг йилдирки, бир ерда яшаб,
Қандай сени ташлаб қочайин,
Қочмадинг-ку сен мени ташлаб.

Зилзилалар, довуллар бекор,
Бухородир бизларга Ватан.
Шул мўътабар, кекса онага
Сен ҳам фарзанд, мен ҳам бир фарзанд.

Эй, Минора! Зилзилалардан
Омон қолгай имони борлар,
Омон қолгай доруломон юрт,
Доруломон замони борлар.

ТҮРТЛИКЛАР

Дилбар қирқта кокилини тараб-тараб ташлади,
Тинч дунёмни остин-устун этиб, ё раб, ташлади,
Хар толага бойландиму эргашмай иложим йўқ,
Силтагандай сочни, нечун мени силтаб ташлади.

* * *

Қийин экан яшамоғинг
Кўзгу бўлиб оламда,
Кимдир афтин кўрган чоги
Синдиради аламдан.

* * *

Хазон япроғидай пойингдадурман,
Баробар куну ҳам ойингдадурман,
Хоҳ назар эт, хоҳ этма, ихтиёриңг,
Сабрда мисли тош сойингдадурман.

* * *

Сен дўстингни сотдинг-ку бугун,
Эртага Ватанини сотасан!
Дилинг бўм-бўш, чўнтағинг мамнуи,
Бой каби сен қашшоқ ётасан!

* * *

Чўмилмоқда она-ер тўйиб,
Кўқдан тушар тизилиб маржон.
Бехавотир у чўмилсин деб,
Парда билан тўсилган осмон.

* * *

Мен армонни армон демасам,
Мен ёмонни ёмон демасам,
Ёпишади заминга осмон,
Мен ёлғонни ёлғон демасам.

* * *

Темур Ганиевга

1

— Бахт нима у? Давлатми?
Ё шуҳратми, савлатми?
Бахт нима у? Недир бахт?
— Бахтсизликни енгиш — бахт!

2

Табиат ишлари қизик, бу не бахт,
Осмонга оёқсиз чиқади дарахт.
Хайратга тушмагил, унутма асло,
Осмонга оёқсиз чиқади дарё.

Ўкинма, юрмоқлик менга, деб маҳол,
Осмонга оёқсиз чиқади хаёл.

3

Кун кўради бирор вужуди
Айлангунча қоринга фақат
Ва қоринга айланар унинг
Юраги ҳам бир кун оқибат.

Ният этинг, нағсни ўлдириб
Яшаганлар етар тилакка,
Тинмайман, тинмайман асло
Айлангунча вужуд юракка.

* * *

Учиб кетди, менга тортиқ
Рўмолнчангдан, моҳпайкар,
Ўзинг, бир жуфт — жондан ортиқ
Тасвир этган кабутар.

Учиб кетди кабутарнинг
Тумшугида қасамёд.
Билмай қолиб биз хатарни
Қушни йўқотдик, наҳот?..

Сен у томон, мен бу томон,
Гуллади гилос, олча.
Ўртамиизда турар ҳамон
Тасвириз бир рўмолча.

* * *

Оққушгинам, ой нурида сузасан,
Ойдин осмон хаёлини бузасан.
Олтин донни бир кун кўқдан узасан,
Оққушгинам — парвоздаги хаёлим.

Қанотларинг орзуларни қучмоқчи,
Булутларни ёриб-ёриб учмоқчи,
Қучорингда улкан дунё қувончи,
Оққушгинам -- парвоздаги хаёлим.

Кўзларингни саррин шамол ўпади,
Кўзларингда ой шуъласин тўқади,
Қалбга осмон умид бўлиб чўқади,
Оққушгинам — парвоздаги хаёлим.

Юрагим мисоли Бухоро,
Унинг ҳам қалъаси вайрондир,
Ланг очиқ ўн икки дарвоза,
Эҳромин кўрганлар ҳайрондир.

Юрагим мисоли Бухоро,
Муқаддас — тунлари, қундузи.
Дарёлар қуриса ҳамки, ҳеч
Қуримас чашмаси, ҳовузи.

Юрагим мисоли Бухоро,
Унда бор чаманлар ва туглар,—
Ўлимни ё мағлуб бўлишни
Сира ҳам билмаган улуғлар.

Юрагим мисоли Бухоро,
Намоён шодлиги, азоби.
Ул сўнгти хаттоти ҳарф битар,
Сув тутар энг сўнгти мешкоби.

Юрагим мисоли Бухоро,
Уни забт этолмас тождорлар,
Қамалга, очликка бўйсунмас
Гумбазлар, Дараҳтлар, Минорлар.

Юрагим мисоли Бухоро,
Париваш, бир нигоҳ этсангиз,
Бандангиз бўларди юрагим.
Ихтиёр сизда сўнг нетсангиз!

СУҲБАТ

Наманганда, Пушкин номли боғда ўтириб
Шеър тингладик, панд эшидик пири донодан,
Чойхоначи Ғани ака чой дамлаётиб
Ривоятлар сўзлаб берди Ибн Синодан.

Чойхоначи Ғани ака чой дамлаётиб
Сўраб қолди мендан Омон Матжон соғлигин.
Билмоқ бўлди Лаби Ҳовуз ёнидаги Тут
Ҳамда машҳур Минораи Калон соғлигин.

Наманганда, Пушкин номли боғда ўтириб
Асрлардан асрларга этдик саёҳат,
Чойхоначи Ғани ака чой дамлаётиб
Гоҳ Саъдийдан, гоҳ Айнийдан этди ҳикоят.

Емоиларга лаънат ўқиб, дилни бўшатдик,
Холис айтдик неки умид, неки ниятдир.
Лекин гийбат қилмадик, биз бундай сухбатда,
Улугларнинг номидан сўнг гийбат уятдир.

Сени соғинганимни сўзга айтмадим,
Рақиблар билмасин деб кўзга айтмадим,
Оқар сувга ёинки музга айтмадим,
Баҳор ўтди, ёз ўтди, кузга айтмадим,
Сендан салом келтирган қизга айтмадим,
Қасам ичдим, лекин нон, тузга айтмадим.

Қўлимдан не келарди нидодан бўлак,
Қўлингдан не келарди жағодан бўлак,
Маҳрамим ким бўларди наводан бўлак,
Аламим ким биларди сабодан бўлак,
Сендан салом келтирган қизга айтмадим,
Қасам ичдим, лекин нон, тузга айтмадим.

Рақиб айроқчиликда кўрсатди сабот,
Дунёни айроқчилар талади, наҳот?
Айроқчига тегаркан асли мукофот,
Бўғзимга тиқилса ҳам андуҳу фарёд,
Сендан салом келтирган қизга айтмадим,
Қасам ичдим, лекин нон, тузга айтмадим.

Таваккал этганларга саодат ёрдир,
Саодатли ошиққа дунёлар тордир,
Гарчи йўлингни пойлаб кўзларим чордир,
Сени соғинганимнинг муждаси бордир,
Сендан салом келтирган қизга айтмадим,
Қасам ичдим, лекин нон, тузга айтмадим.

ИБН СИНОГА

1

СИТОРАБОНУ АЛЛАСИ

Ташқарида увиллар шамол,
аллаё-алла.
Йўлинг бўлсин доим безавол,
аллаё-алла.
Бешигингнинг тумори ҳилол,
аллаё-алла.
Йиллар ўтиб этасан сафар,
аллаё-алла,
Дунёда кўп экан хавф-хатар,
аллаё-алла,
Дунёда кўп ўқ-ёй ва ханжар,
аллаё-алла.
На сипоҳ бўл ўғлим, на подшоҳ,
аллаё-алла,
На жаҳонгир ва на пайғамбар,
аллаё-алла,
Мен туну кун этаман дуо,
аллаё-алла,
Халқ дардидан бўлгил боҳабар,
аллаё-алла.
Шунда сенга кор этмас ханжар,
аллаё-алла,
Сендан йироқ бўлар хавф-хатар
аллаё-алла.

2

Инсон дардни енгмоққа қодир,
Дардманд бисёр бўлди, бобожон.
Елғон гапирган ҳам касалдир,
Елғончилик дарди — ноаён.

Ўнинчи аср дардга чалинган,
Малҳамингиз шифо, бобожон.
Елғончилик дардига малҳам
Тополмасдан бўлдингиз ҳайрон.

Йиллар ўтди, изладик шифо,
Ҳақиқатни топдик, бобожон,—
Елғончилик дардига аммо
Тополмади бир даво инсон.

Хайрон жаҳон сиздайин мардан,
Юртимиизга қойилдир жаҳон...
Курашяпмиз энг сўнгги дардан
Халос бўлмоқ учун, бобожон.

3

Ортда қолди шухрат, шон,
Ортда қолди бор унвон,
Токчада қолди ҳамён,
Сино келаётир.

Оқ бедов айлар шитоб,
Йўлни ёритар моҳтоб,
Хуржунда фақат китоб,
Сино келаётир.

Минг йиллик йўл экан бу,
Минг йиллик фироқ, қайғу,
Бухоро этган орзу —
Сино келаётир.

НАСРИДДИН АФАНДИ СУҲБАТЛАРИДАН

1

Катта араванинг кетидан
Кичик аравалар юради,
Катта итлар ҳуради аввал,
Кейин кичик итлар ҳуради.

Каттамиисиз, кичик — барибир
Араванинг кетидан юрманг.
Итлар касби ҳурмоқ, лекин Сиз
Итга қараб беҳуда ҳурманг.

2

Майса дер: «Судралиш бас!
Осмонга етиш керак!
Ўсмоққа ҳеч қўймайди
Қуёшин тўсиб терак».

Терак қулади. Офтоб —
Нур сепди ҳовуҷ-ҳовуҷ.
Лекин майсанинг қадди
Ҳамон, дўстлар, бир қарич!

3

Ҳасадгўй ҳасад ейди,
Елғончи ичар қасам.
Дунё пеъматларидан
Улар бебаҳра ҳар дам.

Ичи қоралар эса
Сен билан ўртоқ бўлмас.
Ичи қора сут ичса
Ҳамки, ичи оқ бўлмас...

28

Гар бош пастга кетса ногаҳон,
 Оёқ чиқар тепага шу он.
 Оёқ — бекўз, оёқ — бекулоқ,
 Энг даҳшати, миясиз — оёқ!—
 Боп устига чиқиб bemалол
 Фармон берар шаҳанишоҳ мисол...
 Боп елкада тургани маъқул,
 Оёқ пастда бўлгани маъқул.

Кўли қирқилган тутлар
 Ипак кўйлак киймайди.
 Тери берган қўзичноқ
 Асло телпак киймайди.
 Сут ичмас майса, ўтлар,
 Китоб ўқимайди шеър.
 Эй, ғофил кимса! Булар —
 Бетама хизматдадир.

Ким қутласа, унга дарҳол
 Мансаб бермиш янги шоҳ,
 Мен бормадим саройига
 Сирдан бўлсам-да огоҳ,
 Мендан шинҳон бориб шоҳга
 Эшагим бош эгибди,
 Менга аталган мансаб
 Эшагимга тегибди.

ОНАМНИ СОФИНИБ

Ҳар кимарса йўқолса,
афсона бўлиб қолар,
Афсоналар қўйнига
сен ҳам кетдингми, она?
Ҳар кимарса йўқолса,
бегона бўлиб қолар,
Бегоналик қўйнига
сен ҳам кетдингми, она?
Шамол силар бошимни,
Ёмғир тўкар ёшимни,
Шамолу ёмғир бўлиб
ташриф этдингми, она?
Армон бўлмас дегандинг
мен ҳаққа етган замон
Ёки ўзинг айтгандай
ҳаққа етдингми, она?

* * *

Қандай сендан олайин хабар,
Бошланади қайдан остона?
Қай имлода ёзсан хат етар,
Арабийми ё суғдиёна?

Майсаларда йўқ эрур забон,
Майсаларнинг тилида титроқ.
Этолмайди ҳолингни баён,
Гарчи мендан сенга яқинроқ.

Бўзлагайман юрагим тўлиб,
Қайда эшик, қайда эрур йўл?
Кошки, эшик ё майса бўлиб,
Чўзолсайдим сен томонга қўл...

Ўзга ерларда осмондан нур ёғилса, осмон
Бухоро заминдан нур эмар экан.

Онам Шамсия Ҳомид қизи сўзларидан

Тунлари ўлчайди савоб, гуноҳни
Кўкдаги Тарозу¹ ростгўй, бешафқат.
Магоқи Аттори² бўлар гувоҳи
Тунларга мен ҳисоб берурман фақат.

Бухоро тунлари сернур, нурзиё,
Заминдан осмонга гоҳи сузар нур.
Тоқи Заргароннинг бошида кулоҳ,
Кўкка бошинг тегса, қиласан ҳузур...

Заминга кўмгандан кейин, дерларки,
Нурга айланаркан бегуноҳ одам.
Бу кеч бир тутам нур кўкка ўрлади,
Бу кеч кўкка қараб кетмоқда онам.

Биламан, эртага бошқа бўлур кун,
Яна-да ёрутроқ бўлади олам.
Қуёшни кўрганда, юрагим, овун!
Эрта қуёш бўлиб келади онам.

¹ Тарозу юлдузга ишора.

² XII аср обидаси.

ҲАЙРАТ БУХОРИЙ¹

Бухорода шоирлигингни
Сен не учун қилмадинг ошкор?—
Маддоҳлару қофиябозлар
Ўзларини этганда бозор?

Бухорода булбул сен эдинг,
Ё қафасдан айладинг ҳазар?
Қўшиқларни айтдинг ичинга,
Юрагингга ким ташлар назар?

Бухоронинг тош қўйлаги кўп,
Юрагингни қисдими тошлар?
Қандай чидай олдинг тошдан ҳам
Лоқайд бўлиб турганда бошлиар?

Бухорода ҳайратга тушиб
Ҳайрати йўқ кимсалардан сен,
Қандай этдинг жавоҳир тўла
Юрагингни сахро каби кенг?

Бухорода «ҳозир-ҳузур!» — деб
Зоғлар имон сотиб — нишондор.,
Шундай вақтда сен қандай тутдинг
Шоирликни этмасдан мурдор?!

Сен йигирма етти ёспингда
Ер остига этганда сафар,
Бухорони «Девон»инг аро
Яширолдинг қандай бехатар?

Сен яширдинг қабрингни ҳатто,
Тарих кўзи кўрмиди магар?
Ё дедингми бузмасин уни
Шуҳратпаст, дунё бехабар?

¹ Ҳайрат Бухорий — Садриддин Айнийнинг устози, тенгдоши, классик шоир. Тириклигида шоирлигини пинҳом тутган.

Тарих йўли — қаламинг йўли,
Шойрликни бамисли имон
Сен хатардан қандай ўтказдинг
Йигирманчи асрга омон?

Бухоронинг бағрида гарчанд
Сенинг номинг тилда, эъзозда,
Сўзни сотмоқ ғамида юрган
Зоғлар ҳамон йўқми парвозда?

Қабрингни-ку излаб юрибди
Кечиккан шон, кечиккан шуҳрат,
Лекин бундан, қарангки, дўстлар,
Ҳатто зоғлар этмоқда ҳайрат.

Чорламаса имоним агар
Олармидим қўлимга қалам?
Бор бўл юртим, бор бўл шеърият,
Бор бўлсин бу ҳайратли олам.

ШАЙХ БОЯЗИД БОСТОМИЙ СЎЗИ

Мақсадинг томон кетдинг,
Билгил бу ҳақиқатни:
«Ўзингдан ўтдинг — етдинг!»
Қўй, ўзга тариқатни.

Сен нени шиор этдинг
Бу дунёни дун ичра?
«Ўзингдан ўтдинг — етдинг!»
Қўй, ўзга шариатни.

Этагимими тутдинг,
Ёки тутмадинг, ғам йўқ.
«Ўзингдан ўтдинг — етдинг!»
Қўй, ўзга пубувватни.¹

¹ Элчилик.

ҚУРБОН ШАРИФ ЗАФАРИ

Бирорлар имон деб, бирор номус деб,
Бирор эътиқод деб,— эмас тасодиф —
Жангта кирган маҳал, четда турмади
Бухоройи шарифлик Қурбон Шариф.

Шариф сўзи — асли муқаддас демак,
Ватан муқаддасдир!— Янграр хитоблар.
Хитобсевар Қурбон Шариф жанг этди
Оёқости бўлмасин деб китоблар.

Хитобларга қаратилган ўқ — унинг
Танасини этган маҳал ярадор,
Хитобсевар Қурбон Шариф жанг этди
Хитобларга тегмасин деб ҳеч озор.

Ғолиб бўлди имон, ғолиб — эътиқод,
Зафар билан қайтди — эмас тасодиф —
Хитобларга кўксини қалқон этган
Бухоройи шарифлик Қурбон Шариф.

УСТОД АЙНИЙГА

Мири Араб¹ ҳужрасига
Равоқдан кирар азон,
Бўз ёстиқнинг устидадир
«Аҳмад Дониш» ва «Имон».

Деворларнинг кавагидан
Кириб келар қироат,
Қаламдонда қамиш қалам
Буйруқ кутар бетоқат.

Панжарадан кираётир
Қоришиб увол, савоб,
Мири Араб ҳужрасидан
Чиқаётир инқилоб.

¹ С. Айний таҳсил олган мадраса.

ШИРИНКОР

Неъмат Аминовга бағишилоз

Ўн тўққизинчи аср, асли бешафқат,
Бирор амирга банда, бирор — оллоҳга.
Қалбининг бўлса ҳамки аламинг қат-қат,
Сен кулмоғинг керак согга, гумроҳга.

Дўстинг этди хиёнат, илжаймоқ лозим,
Ватанинн сотар бирор, йиғлама зинҳор.
Чалажон виждонини маҳв этиб қози
Сендан ширин сўз кутар, гапир Ширинкор.¹

Тулкини тулки дема, бўрини бўри,
Аччиқ сўзлар ичингда турмоги керак.
Ичларни қурум босган бамисли мўри,
Сендан ширин сўз кутар осмонўпар Арк.

Сен элни кулдирмоққа яктои даврон,
Сен-ку асринг кўзгуси, хомушлик нечун?
Ширинкорга мукофот бермайди замон,
Қопларинг орасида кўрияди тугун.

Сен-ку ўзингни енгиб яшадинг, алҳол
Дилда мудраб ётарди шиору хитоб,
Сен замоннинг устидан кулдинг бемалоҳ
Ҳали Файзулла Хўжа этмай Инқилоб.

Ўн тўққизинчи аср, асли бешафқат,
Бирор оллоҳга, бирор амирга банда.
Инқилоб этмоқ учун топдинг қуч-қудрат,
Инқилобинг, ширинкор, бешафқат ханда.

¹ Ширинкор — инқилобгача Бухорода қизиқчи, ҳажвичилар шу ном билан аталган.

ЗАРДЎЗ ҚИЗГА

Қайчинг ишорага шай,
Юрагимни ташлама,
Муҳаббат риштасини
Бехос қийиб ташлама.

Игна кўзи кўрмиди,
Ипни ўради зарга,
Ҳатто ипдай илашдим,
Сен илмадинг назарга.

Игна кўзидан оққан
Олтин эмас, зар эмас,
Мени сарғайтган ҳижрон —
Ёши у, зевар эмас.

Қайчи, игна шай эрур
Сенга этмоққа хизмат.
Висолинг муждаси деб
Кутаман зардўзи хат.

ЭСКИ БУХОРО ХАЛҚ ҚҮШИҚЛАРИ

Ойначага ҳар замон
Қараганинг қараган,
Мушку анбар сочингни
Тараганинг тараган.

Ойначага бемалол
Дил сирини очасан:
«Севганим сиз!» — дейсану,
Кўрсанг мени, қочасан.

Ойначанинг ичидаги
Ўзинг бўлганинг заҳот,
Ойначани ўтирилаб
Оламан, эй паривод.

* * *

Тупиб келдинг осмондан
Оппоқ қор қаби,—
Оқса бурканган малак,
Дилим матлаби.

Оқ пардага ўради
Бизни лайлак қор,
Бермасин деб ўзгалар
Таъқиби озор.

Энди қориар эриса
Эрисин, ғам ийүқ.
Сендан бошқа, дилбарим,
Менга ҳамдам ийүқ.

17. БУХОРОДА ТАРҚАЛГАН ГАП

Вазир ўйлар шоҳ учун,
Амир ўйламайди.
Аскар ўлар шоҳ учун,
Амир-чи ўлмайди.

Амир-чун ишлар деҳқон
Тўйиб жонидан.
Маддоҳи ёзар достон
Амирнинг номидан.

Амир-чун қизни севар
Хуфия кампир.
Бошқага хавғу хатар,
Амир бехавотир.

Гувоҳим бошда оллоҳ,
Ичаман қасам,
Орамизда, демак, амир
Ортиқча одам.

* * *

Сиймтандир улар, кўзларй чўлпои,
Ким кўрса айлар жонини қурбон,
Аларга фидо этмагайман жон,
Сенда бор вафо уларда йўқ.

Куйласа алар хуш ҳид тўлади,
Булбул чаҳ-чаҳи бекор бўлади,
Неча ошиқлар ўлса ўлади,
Сенда бор наво уларда йўқ.

Асир этгайлар тараҳхум айлаб,
Гоҳида яrim табассум айлаб,
Қолмасин алар такаллум айлаб,
Сенда бор ҳаё уларда йўқ.

Сени танладим — сенда бор вафо,
Сени танладим — сенда бор наво,
Оlam дилбарлари гарчи гўзалдир,
Сени танладим — сенда бор ҳаё.

* * *

Ой қуёшига назар этмади,
Кўзим ёшига назар этмади,
Кўз ёшим дилбар ортидан қолмай
Борди қошига, назар этмади.

Малаксан, парвои фалак,
Малаксан, бевафо, бедарак.

Тушимда кўрсам, қилсам тавалло,
Деди: «Тушингга кирмасман асло!»
Эй, қоши қаро, йўлингда тошмен,
Лекин тошига назар этмади.

Малаксан, парвои фалак,
Малаксан, бевафо, бедарак.

Ройгон кетди, кетди имолар,
Вафо қилмасми малаксиймолар?
Қурбон бўлай, деб бошимни тутдим,
Қурбон бошига назар этмади.

Малаксан, парвои фалак,
Малаксан, бевафо, бедарак.

* * *

Ойналарни синдирилар,
Фармон берди, чунки шоҳ,
Башараси қийшиқ эди,
Демак, ойнада гуноҳ.

Сўнг афтини кўриб сувда
Лойқалатинг, деди шоҳ,
Ариқдаги тиниқ сувни.
Тиниқ сувдадир гуноҳ.

Қиёфасин кўриб шеърда
Йўқотингиз, деди шоҳ,
Шоирларнинг қўшиғини.
Чунки уларда гуноҳ.

Алқисса, сўнг эвин топиб,
Шоҳни қўйдилар тўрга,
Ойна йўқ, тиниқ сув йўқ,
Шоир йўқ, яъни тўрга.

* * *

Ҳотам — битта, егувчилар кўп,
Менга бўлсин, дегувчилар кўп,
Ҳақни асра, эгувчилар кўп.
Худбинликни тарқ айла, юрак.

Ҳотам давлати (бунда бор маъно!)
Сочган билан бўлмагай адо,
Олгувчилар тўймагай аммо,
Худбинликни тарқ айла, юрак!

Ҳотам — битта, санам Ҳотам бўл,
Худбинликдан кечиб Одам бўл!
Йўқ эрса, майли, йўқ бўл, адам бўл,
Худбинликни тарқ айла, юрак!

* * *

Кўпригингдан бир куни
Тугмача топиб олдим.
Тугмача қўзликкинам,
Мен сени севиб қолдим.

Ўтсин, майли ёзу қиши,
Етарли менда бардош.
Дарвозангни топар ишқ
Қалбинг бўлса ҳамки тош.

Эрийди кейин сим-сим,
Бўлмайди ҳеч дилинг ғаш,
Севги, ахир, зўр тилсим,
Сени енгар, париваш.

Кўпригингдан бир куни
Тугмача топиб олдим.
Тугмача қўзликкинам,
Мен сени севиб қолдим.

* * *

Менда бўлса агар той
Сени ўтқизар эдим.
Йўлим тўсмас тоғу сой,

Дунёни кезар эдим,
Лала-лум, эвой!
Лала-лум, эвой!

Менда бўлса агар той,
Бўлмас эдим хизматкор.
Йўлим тўсмас подпоҳ, бой,
Йўлим тўсмас ёмғир, қор.

Лала-лум, эвой!
Лала-лум, эвой!

Афсус менда йўқдир той,
Лала-лум, эвой!

Тароқдай минг тил билан
Қипими баҳор, қузми ёз,
Қора кўэли гулбадан,
Сочингга сўзласам роз.

Термулиб минг кўз билан
Юлдузлардай ҳар замон,
Қора кўэли гулбадан,
Севгимни этсам аён.

Дараҳтдай минг қўл билан
Сенга тутиб боримни,
Қора кўэли гулбадан,
Ўтказсам баҳоримни.

Минорадай сабр билан
Минг йил бир жойда атай,
Қора кўэли гулбадан,
Агар кут, десанг, кутай.

* * *

Кўзмунчоқдай холинг бор,
Хуснингга тегмасин кўз,
Кўзларинг мунчоқ мисол,
Яширма кеча-кундуз.
Сенга кор этмас найранг,
Кор этмас алдов, тузоқ.
Барча қолар ҳангуманг,
Сени асрар кўзмунчоқ.
Банд этиб хаёлингни,
Ишонгил сўзларимга,
Кўзмунчоқдай холингни
Асрайман кўзларимда.

Сувдан наҳр, дарё тўймаган каби,
Тожидан подшо тўймаган каби,
Ёмғирдан саҳро тўймаган каби
Дийдорингдан тўймадим, дилбар.

Қуёшдан само тўймаган каби,
Рубобдан наво тўймаган каби,
Орзудан дунё тўймаган каби
Дийдорингдан тўймадим, дилбар.

Суви сен эсанг, дарё бўлайин,
Тожи сен эсанг, подшо бўлайин,
Ёмғир сен эсанг, саҳро бўлайин,
Сен билан бирга бўлай, дилбар.

Қуёш сен эсанг, само бўлайин,
Рубоб сен эсанг, наво бўлайин,
Орзу сен эсанг, дунё бўлайин,
Сен билан бирга бўлай, дилбар.

Қийиқ боғлаб чиқайми пешвоз,
Ё чиқайми бошяланг?
Лайлим, нечун бермайсан овоз,
Ҳилпирамайди дурранг?

Минг йилдирки, кутаман сени,
Тугамайди бу ҳижрон.
Минг йилдирки одамзот мени
Кўрмоқ истар беармон.

Сен бергандай ўзингта пардоз
Атирга тўлар Ватан,
Қийиқ боғлаб чиқайми пешвоз,
Ё чиқайми бошяланг?..

* * *

Ўзгарар вазир, шоҳлар,
Деҳқон буғдой экади.
Ўзгариб турар роҳлар,
Деҳқон буғдой экади.
Ўлмасин деб гумроҳлар
Деҳқон буғдой экади.
Заминга буғдой ёккан,
Султонга этмас таъзим.
Подшосиз яшаш мумкин
Буғдойсиз яшаб бўлмас,
Тиллосиз яшаш мумкин
Буғдойсиз яшаб бўлмас,
Маъносиз яшаш мумкин,
Буғдойсиз яшаб бўлмас,
Заминга бўйин этган
Султонга этмас таъзим.

* * *

Жаранг-журунг, жаранг-журунг....
Осмон қулоғига тўлади овоз.
Жарангида қувонч бордир, йўқдир мунг.
Жаранг-журунг билан этарди парвоз
Бухоролик Ҳусайнни зангўласоз.¹
Карvonлар ҳам ўтиб кетдилар бир-бир,
Қўнғироққа шайдо бўлиб ўтди кун,
Бедор бўлиб қарши олди дала-қир,
Жаранг садосидан курсанд қишу ёз
Бухоролик Ҳусайнни зангўласоз.
Ҳамон тинмас зангўлалар жаранги,
Юрагини Ҳусайн этди қўнғироқ,
Сукунатни қасдма-қасдга оҳангি
Синдиради, жисми бўлгандир тупроқ.
Зангўла ясади гоҳ ўқиб намоз
Бухоролик Ҳусайнни зангўласоз.

¹ Зангўласоз — қўнғироқ ясовчи.

БУХОРОЛИК ТЕМИРЧИ АМИНБОБО СҮЗИ

1

Ғанимларга муносиб жавоб этдик,
Хон саройин мангуга хароб этдик.
Бу ўўлга биз қадам қўймасдан аввал
Қалбимизда буюк инқилоб этдик.

2

Гар сўзингни тия олсанг тамадан,
Гар қўзингни тия олсанг тамадан,
Сени енга олмас ҳеч куч дунёда
Гар ўзингни тия олсанг тамадан.

* * *

Қувонч бўлиб деразангни қоқаман,
Занжирланган дарвозанг очилади.
Кўзгу бўлиб хаёлингта боқаман,
Қафтларимга сирларинг сочилади.

Севги бўлиб кўзларингни ёқаман,
Муаммолар, тугунлар ечилади.
Оҳанг бўлиб, мавжим билан оқаман,
Очишмаган юрагинг очилади.

ШЕРГИРОН ҚИШЛОГИ

Қиздирмоқда саратон,
Терлайди қишлоқ.
Қизиган мисли хумдон
Йўлдаги тупроқ.

Қишлоқдан ёзиб қулоч,
Келар сой сари,
Рембрандтнинг яланғоч
Фаришталари.

* * *

Унинг қилғаи гуноҳлари кўп:
Алномиши, йиллаб муштлади,
Навоийга кўтарилиди қўл.
Мен қўлимни кесиб ташладим.

Қўлсиз эди, десалар не ғам,
Кўкартиар қўлларни кўнглим,
Алномишиз, десалар, алам!
Навоийсиз, десалар, ўлим!

* * *

Кўҳна тол, кўҳна ҳовуз,
Эсмоқда янги шамол.
Кўҳна кўк, кўҳна юлдуз —
Сурмоқда янги хаёл.

Майсалар этар парвоз
Бир нафаслик куй билан.
Турибман лол, беовоз
Мен минг йиллик ўй билан.

* * *

Куз кетади турналар қанотида,
Шоир каби ёниб қолгай чорбоғлар.
Куз кетади турналар баётида,
Деворларга осиладир ўроқлар.

Куз кетади дехқоннинг тушларида,
Яланғоч ер офтоб тафтии қўмсайди.
Куз кетади... Дарахт хонишларида
Курашларнинг завқи борга ўхшайди.

* * *

Кимлардир сиғинди қуёшга,
Оташга сиғинди кимлардир.
Кимлардир шахсларга ё тошга
Сиғиниб келдилар бирма-бир.

Не умидлар гоҳ бўлди барбод,
Не оразулар гоҳи ушалди.
Қарангки, дунёни эътиқод
Ушлаб турганга ўхшайди.

* * *

Чарсиллатар қамчисин
Чақмоқ — осмон жарчиси,
Узилар толим-толим
Чумоли аргамчиси.

Мудрар дала бош яланг,
Ёмғирдан хаёли нам,
Қўллари билан кўм-кўк
Бошини ёпар карам.

ОНАМ ВАСИЯТИ

Саганамнинг тепасида
Қушлар учун ясанг сувдон,
Ҳар келганда сепиб туринг
Саганамнинг устига дон.

Чунки қушлар сиздан кўра
Кўпроқ мендан хабар олгай,
Сиздан кўра кўпроқ келиб
Сұхбатлашиб бунда қолгай.

* * *

Ракеталар учун андоза
Олмишлар Минори Калондан,
Осмон эса очиқ дарвоза —
Минор парвоз истар аzonдан.

Минор билмас, минг йилдан бери —
Учмоқда вақтларга қасдма-қасд,
Парвоз этар она-Ер шари
Минордан ажралмай бир нафас.

* * *

Бир қарасам сепкилинг
Юлдузга ўхшар.
Бир қарасам олтинга
Ўхтайди, дилбар.

Олтин бўлса Зарағишоп
Сувиданмикин?
Юлдуз бўлса кундузи —
Уни кўрмини ким?

* * *

Ҳар бир ғунча аввал менинг юрагимда гуллайди,
Ҳар бир япроқ аввал бўлар юрагимда заъфарон.
Тонгда қуёш аввал менинг юрагимда сўйлайди,
Мен шоирман, онажон.

Ҳар бир ғунча аввал менинг юрагимда гуллайди,
Кейин гулга бурканади баҳор келиб кеңг жаҳон.
Тонгда олам аввал менинг юрагимда куйлайди,
Мен шоирман, онажон.

* * *

Дунёдаги барча милтиқлар
Юрагимни олмоқда нишон.
Дунёдаги барча милтиқлар
Юрагимга бўлмоқда қалқон.

Дунёдаги барча милтиқлар
Иқболимга отмасин деб ўқ,
Езаяпман мен ҳам қўшиқлар,
Дафтаримдир шу замин, шу кўк.

* * *

Ялангоч повдаларга
Чумчуқлар қўниб олди.
Гўё улар япроққа
Бирдан айланиб қолди.

Қиқир-қиқир барглардек
Маст бўлишди кулгудан.
Улар кекса дараҳтни
Үйғотмоқчи уйқудан.

ЛАБИ ҲОВУЗИ ДЕВОНБЕГИДА

Ҳовуз бетидаги ажинлар
Эртак каби туюлди бу кеч.
Ҳовуз бетидаги ажинлар
Асрларки, кетмайдилар ҳеч.

Ҳовуз бетидаги ажинлар
Юзларимга солдилар ажин,
Ҳовуз бетидаги ажинлар
Аждодларим дардларимикин?!

* * *

Ёш билан ювмоқчи бўлласан
Юзингдаги гуноҳни, э воҳ!
Ёш билан ювмоқчи бўлласан
Ювилгайми ва лекин риё?

Ёш билан ювмоқчи бўлласан,
Истайсанки, юзинг бўлсин пок.
Ёш билан ювмоқчи бўлласан,
Кўз ёшлиаринг етмагай бироқ...

* * *

Ҳидлар бесас ғазал айтади
Рангларин ёйиб,
Мажнунтол ҳам куртак отади:
«Қани Лайлім?» деб.

Майсаларда кўкарар баҳор
Тақдирдан мамнун.
Ҳидлар келар чирмациб, хушҳол,
Лайлию Мажнун.

* * *

Оёғим йўқ деб чекасиз ғам,
Таёқсиз юришни дил қўмсар.
Қўлтиқтаёқ тиркаб қўйди жанг
Ва бўлдингиз оёқсиз аскар.

Оёғим йўқ деб чекасиз ғам,
Бетаёқ юришни дил қўмсар,
Сизни чўлоқ этдилар, aka,
Хаёллари чўлоқ кишилар...

* * *

Майсалар оқади қирлар түшида,
Хур-хур шамол уларни шилдиратар.
Майсалар оқади қирлар түшида
Чанқоқ пода бош кўтартмай симирад.

Майсалар оқади қирлар түшида
Тўлқинланиб-тўлқинланиб беармон.
Майсалар оқади қирлар түшида,
Тўлқинида куйлаб бормоқда чўпон.

ТЕЛПАКДЎЗ УСМОНГА

— Осмоидаги булутлар қоракўл терисидай
Миноранинг бошига телпак тикса бўларми?
Осмондаги булутлар қоракўл терисидай
Сайёранинг бошига телпак тикса бўларми?

— Осмондаги булутлар қоракўл терисидай
Бошогриқ бўлмасин деб, аёзларда бу фалак,
Осмоннинг булутларин ерга қўндириб атай
Мен оламнинг бошига кийдиргум тикиб телпак.

БАҲОР

Гумбур-гумбур бошлар юриш,
Булутлар карвон.
Аста-секин эрийди қиши,
Тизилар маржон.

Деҳқон каби қўшиғини
Куйлаб беармон,
Қўзиқорин уруғини
Сепмоқда осмон.

* * *

Куртаклар дaraohтнинг ўйлари,
Дaraohтнинг ўйлари гуллайди.
Куртаклар дaraohтнинг куйлари,
Куйлари иқболдан сўйлайди.

Куртаклар дaraohтнинг кулгиси,
Кулгилар жаранглаб берар сас.
Куртаклар дaraohтнинг орзуси,
Орзулар ушалар басма-бас.

* * *

Бухоронинг пасткўчалари
Рудакийни етказди аршга.
Синони ҳам етказа олди
Шу пастак кўчалар минг ёшга.

Пастак томнинг устидан Дониш —
Боши етди осмонга. Хуллас,
Томда не айб, кўчада не айб
Эй, паст одам, ўзинг бўлсанг паст?!

* * *

Баланд курси устига
«Кўтар, ҳа, кўтар» этиб,
Қўйиб, митти одамни
Сўнг кетдилар унутиб.

Митти одам ўзича
Туша олмас ҳеч қачон.
Оёғидан тортмоққа
Тобеларда йўқ дармон.

Дўстим, сира бўлмагин ҳайрон
Милтиқдан мен қўрқмаган дамлар.
Қўрқитади мени, сен ишон,
Ҳайратлари ўлган одамлар.

Юрагимда олов — ҳаяжон,
Ўлдиrolmas мени аламлар.
Ўлдиради мени, сен ишон,
Ҳаяжони ўлган одамлар.

* * *

Куз шамоли сим-сим эсиб,
Дарахтни ечинтирап.
Кейин висол завқин сезиб
Бўса олиб тентирап.

Ким бўларди бунга гувоҳ,
Юлдуз булатга банди.
Пахса девор мудрар, э воҳ,
Оғзини ёпган тандир.

* * *

Келишиб яшаш оғир,
Кимгадир эса осон:
Ёлғон билан юзма-юз,
Ҳаром билан ёнма-ён.

Қийналмасдим сира ҳам,
Этмасдим сендан ҳазар,
Виждонимни ухлатиб
Яшай олсайдим агар.

* * *

Қизиқ, лойдан ясалган ҳуштак,
«Пуф» дейилса чиқарар товуш.
Ҳуштак шакли қанотли қүшдек,
Аммо сира бўлолмайди қуш.

Қанотинг бор, этолмай парвоз,
Қай бир товуш ҳукмига қарам,
«Пуф» дейилса чиқариб овоз,
Ҳуштак каби яшадинг сен ҳам.

* * *

Дарахт, сенинг қўлларинг кўпdir
Шохларингга келар ҳавасим,
Панжаларинг очик, беозор,
Хотам каби очик ҳар фасл.

Дарахт, бир-ку бизларнинг замин,
Осмонимиз бир-ку, не сабаб,
Бунча сахий сенинг қўлларинг,
Уяламан қўлимга қараб...

* * *

Ховузга шарпасиз кирди йўл,
Соялар пайпаслаб излайди.
Дарахтлар югурар чўзиб қўл,
Майсалар-чи, юм-юм бўзлади.

Дарахтни етаклаб бўлмаса,
Ховузнинг лабида чўкди тиз.
Қайга борар дарахту майса,
Қайга бора олади йўлсиз?

(Ҳазил)

Чўнтакларинг ҳисобсив,
Ҳар бирида бир ҳамён.
Тикувчи, чекма озор,
Чўнтаклар менга зиён.

Аъло бўлса кайфият,
Меникидир еру кўк.
Чўнтақ ҳамёни на ҳожат,
Менда пулнинг ўзи йўқ.

* * *

Ҳарфлар миллат хотирасидир,
Дараҳтларми замин ҳарфлари?
Осмон хотираси йўқми, ё
Юлдузларми осмон ҳарфлари?

Куйладиган ҳарф қушлармикин?
Қушлар тили — кўкининг хабари.
Ҳарфлар замон хотирасидир,
Шоирларми замон ҳарфлари?..

* * *

Аскарлардан келарди мактуб:
«Кутиб-кутиб кўзларим толди,
Толмадингми сен мени кутиб?
Ғалабага оз кунлар қолди».

Хатлардаги орзу ва умид
Юракларга эўр ишонч солди.
Ағсус, кўплар бўлдилар шаҳид,
Мактубларда орзулар қолди.

ХАТ

Юракни қийнаган бу соғинч,
Юракка сифмаган ҳаяжон,
Бир парча қоғозга илашиб,
Кетмоқда юрт томон.

Мактубда не ҳикмат бор экан,
Не хислат мактубда намоён?
Бир парча қоғозга илашиб,
Юрагим кетмоқда юрт томон.

* * *

Кузнинг ҳиди уфурар
Япроқларнинг рангидан.
Итлар безовта ҳурар
Олтиилар жарангидан.

Гумбаздаги иинини
Лайлак ҳам этгандир тарк.
Қалдирғочлар иинини
Шамол ялайди бефарқ.

БИБИМГА

Қаддингни чўкибди, дейдилар,
Яқинлашмоқдасан заминга.
Узмайсан заминдан ҳеч назар
Шукур, деб қарилик дамингга.

Сочларинг қор каби бир тутам,
Ўзинг-чи покиза, беозор.
Эрийсан замоннинг тафтидан,
Заминга сингийсан мисли қор.

* * *

Сочингга илашган менинг нигоҳим.
Тараб ташламагил тарогинг билан.
Сочингга илашган менинг нигоҳим,
Нигоҳимни этма асло беватан.

Сочингга илашган менинг нигоҳим —
Қаратар ортингга сени оқибат.
Сочингга илашган менинг нигоҳим,
Нигоҳим қатида, ахир муҳаббат.

ЕЗ

Минора турибди ҳансирааб,
Қайдан келмоқда эпкин?
Минора турибди ҳансирааб
Елииган лайлакмикин?
Қисқарап минора сояси,
Эрийди соя кам-кам.
Қисқарап соя ҳикояси,
Ҳансираар бутун олам.

БУХЕНВАЛЬД. 1986 ЙИЛ

Мени тутунга айлантиридилар...
Тутунлар булутика туташди,
Булулар ёмғирга туташди,
Ёмғирлар майсага туташди,
Майсалар заминга туташди.
Майса бўлиб қайта туғилдим,
Милтиқлар ололмас нишонга.
Майса бўлиб қайта туғилдим,
Сололмас ғанимлар зинданга.

ЎҒЛИМГА ХАТ

Ватанимни соғинган каби
Сени жуда соғиндим, Хуршид!
Сен-ку тирик Ватансан менга.
Тирик орзу ва тирик умид.

Бухорода Бухоро каби
Яшамоқ ҳам баҳтдир, ложарам!
Бухорони тирик сақламоқ
Ҳаммамизга боғлиқдир, болам.

Фарбда кезар юқумли касал:
Ўтмишларин дарҳол бўярлар,
Ўзларини буюқ этмоқ-чун
Тарихингни бузиб қўярлар.

Касалликлар юқмасин сенга,
Эҳтиёт бўл, ўғлим, ҳар нафас.
Эҳром билан сўзлашни ўрган,
Чунки тошлар забонсиз эмас.

Бир ёдгорлик биздан ҳам қолсин,
Ўйла, биздан қолади нелар?
Дунё бизни қурмоққа әмас,
Бухорони кўрмоққа келар.

Ватанимнинг тирик бўлаги —
Ўғлим, сени соғиндим! Ҳар он —
Бухордан яшашни ўрган,
Токи сенга талпинсин жаҳон.

Во ажабки, мен билан бирга
Майса келмиш, атиргул келмиш.
Гилам қаби түшалиб қирга,
Зерикма, деб чекибди ташвиш.

Во ажабки, ҳайратангиз ҳол:
Этаётири бугун тамошо —
Менинг қўзим билан bemalol,
Магрибни-да кекса Бухоро.

Во ажабки, бирга мен билан
Қуёш ҳамроҳ, Минора ҳамроҳ.
Қиёфамда Ҳувайдо Ватан,
Қиёфамда ўзбек ҳувайдо.

Во ажабки, олтмиш кун ўтди,
Сени қўмсаб ўтди, она-юрт!
Майса кутди, атиргул кутди,
Сени қўмсаб кутди, она-юрт!

Софинчимни ҳур Ўзбекистон
Во ажабки, этган экан ҳис,
Кел атиргул, келгин майсажон,
Бухорога энди қайтамиз.

ЗАВҚИЙ СЎЗИ

Яшаса-да баъзан камбағал, ночор,
Чекса ҳамки замондан гоҳи озор,
Ҳақиқатнинг тимсоли шоирлардир,
Шоирлардан фақат қўрқар ҳукмдор.

Шоирлар ҳеч дунёни бузмаганлар,
Милтиқ ясаб, навкарлар тизмаганлар,
Шаҳарларни ёндириб кезмаганлар,
Шоирлардан фақат қўрқар ҳукмдор.

Ҳақиқатга шоир дили қалқондир,
«Ҳақиқат йўқ!» деган сўзинг ёлғондир,
Шоирларнинг байроқлари исёндир,
Шоирлардан фақат қўрқар ҳукмдор.

Ҳақиқатга рағбат йўқдир подшода,
Битта шоир то бор экан дунёда,
Ҳақиқат ҳеч бўлмагайдир афтода,
Шоирлардан фақат қўрқар ҳукмдор.

Шоирларнинг ҳукми абадий қолар,
Ҳукмдорлар ҳукми эса йўқолар,
Шоирга халқ ишониб қулоқ солар,
Шоирлардан фақат қўрқар ҳукмдор.

САЕХАТ

Излаб борар маъшуқни ошиқ,
Ишқисиз дил таріб,
Излаб борар Мағрибни Машриқ,
Машриқни Мағриб.

1

Минг етти юз олтмиш бир сана,
Карстен Нибур¹ — миллати немис,
Шарққа этмоқ бўлиб саёҳат
Йўлга чиқди, унинг мақсади
Овруполик кўзи тушмаган,
Хали хатга тушмаган замин
Харитасин чизмок беминнат.

2

Карстен Нибур араб тилини
Бемашаққат ўрганди, аммо —
Минг машаққат айлади пешкаш
Тилсиз дашту забонсиз саҳро.

3

Карстен Нибур мақсади фақат
Машриқни кашф айламак эди,
У тилсим тўла китоблар
Жамлаб Мағриб томон йўллади.
Карстен Нибур қуруқлик ва сув
Йўлларини чизди қийнаб жон,
Карстен Нибур харитаси-ла
Мисрни забт этди Напалеон.
Мен қўрқаман, осмонга чиқиб,
Ер тубидан ё излаб конлар,
Харитани ким чизса агар
Чунки тирик Напалеонлар.
Карстен Нибур жонини гаров
Қўйиб фанни бой этмоқ бўлди,
Жаҳонгирлар эса дунёни
Ўз мунтига жо этмоқ бўлди.

¹ К. Нибур (1733—1815) — немис шарқшунос олимни ва сайёхи.

Файр кўзи тушмасин дебми,
Бойлигини табиат асраб
Ер остига, тогнинг мағзига
Яшиаркан доимо, ажаб!

Етти йилдан кейин тугади
Хатарли бу сафар бехатар.
Карстен Нибур Мағрибга элтди
Далил, тарих, харита, хабар.

Карстен Нибур Машриқ заминда
Табиатнииг әҳсонин кўрди.
Карстен Нибур харитаси-ла,
Кейин Мағриб Машриқни сўрди.

* * *

Рангин «Машриқ жавоҳирлари»¹
Оврупода очиқ қезади.
«Девони»ни жавоҳир билан
Пири доно Гёте безади.²

Ким чўнтакка солмоқни кўзлар,
Бирорни-чи, ҳасад эзади.
«Девони»ни жавоҳир билан
Пири доно Гёте безади.

Бухоро-ю, Самарқанд — қуллуқ!
Бийикларни бийик сезади.
«Девони»ни жавоҳир билан
Пири доно Гёте безади.

¹ Таикикли немис шарқшунос олимни, таржимон Ҳаммер фон Пургшталнинг «Машриқ жавоҳирлари» китобига ишора.
² И. В. Гётенинг «Магрибу машриқ девони».

БАҲРИДДИН ЖАВОБЛАРИ

(Болаларга)

— Нима учун уст-бошинг ҳўл?
Ишингда йўқдир маъни.
— Эчки қорни оғримасин,
Ювиб бердим майсани.

Кўкатларни ювиб енг, деб
Айтгандингиз эрталаб,
Шунинг учун майсаларни
Унга бердим тозалаб.

Товуғимиз томоқ оғриқ
Бўлса агар ёмон-ку!
Пиёлага қуйиб бердим,
Тўйиб ичсин, қайноқ сув.

Чумолилар ҳайрон кезар
Ташналааб, ҳоли хароб,
Чумолилар уясини
Сув билан этдим сероб.

Томчадаги қизғалдоқлар
Қайдан сув ичар, ахир,
Ҳар кун ёмғир ёғмайди-ку,
Сув ичирдим бир пақир.

Сув тўлдирдим чelагимга
Супада дамин олсин.
Ташна қолса ойми, юлдуз
Бемалол ичиб қолсин.

Бир неча кун чelагимни
Бўш қўйгандим, шу сабаб
Анча бўлди, келмай қолди
Ой ҳам мендан араалаб.

Қолган экан боши оғриб
Олапарим офтобда,

Сувга қўшиб дори бердим,
Тузалди у шу тобда.

Шунча ишни якка ўзим
Уддаладим bemalol,
Усту бошим ҳўл бўлса гар
Қуритар жўрам шамол.

БАҲРИДДИННИНГ ТУШИ

Баҳридин қарасаки
Тек судралиб кетяпти,
Ҳавозасини ташлаб
У ўзи не этяпти?

Ток девордан ўтдию
Кўчага чиқди илдам,
Ариқ томон йўл олди
Лўкиллаб худди одам.

Ариқчадан сув ичиб
У уйига қайтмади,
Яшириди узумини,
Сабабини айтмади...

Баҳридин уйқусидан
Уйғониб бўлди гаранг,
Дарҳол токка сув қўйди,
Ток рангига кирди ранг.

Сўнг ўйлади: «Бўлмасам
Агар токдан хабардор,
Чанқаб қолса қочаркан
Кечаси ошиб девор».

МАШРАБ

Замонга сигмаган овозни
Бўғолгайми арқон?
Макондан ҳам баланд парвозни
Кесолгайми султон?

Чашмалар мақсади эзгудир,
Чашма мангув равон.
Чироқда жонфидо туйғудир,
Ўмагай ҳеч қачон...

Қоғозга томадир, томадир
Сиёҳ эмас, қон-қон.
Мангуга ёнадир, ёнадир
Мисра-мисра исён...

* * *

Мўъжиза беҳисоб дунёда:
Мўъжиза — муҳаббат, садоқат.
Биз уни ахтардик пиёда,
Биз уни ахтардик бетоқат.

Биз шуҳрат ортидан кетмадик,
Юрмадик қинғирлик йўлидан,
Тўғри сўз гапирдик беҳадик,
Боқмадик бирорвинг қўлига.

Кимгадир юрмадик суюниб,
Бирорни этмадик биз қалқон.
Эзгулик йўлида жон олиб,
Эзгулик йўлида бердик жон.

Бўлмадик бирорлар одами,
Тобелик устидан кулдик биз.
Зулматдир ундаилар олами,
Ёруғлик одами бўлдик биз.

АФАНДИЛАР

Бухорода бисёрдир
Туғ кўтарган қаҳрамон.
Лекин Хўжа Насридин
Баридан улуғ ҳамон.

Дор остидан, зиндандан
Тадбир-ла топган нажот,
Афанди авлодидан
Тарқалгандир Дон Кихот.

Дунё дарвозасини
Боғлай олган Искандар
Бир Насридин оғзини
Боғлолмай бўлди мустар.

Ҳар замоннинг бўлганмиш
Ўз Афандиси бешак.
Ҳозир ҳам Афанди бор
Мимайди лекин эшак.

Ҳар бир сўзга ишонган
Кишини кўрсалар гар,
Қулиб туриб, шу заҳот
Афанди, деб атарлар.

Бирорга бўлса қалқон,
Жонини қўйиб гаров,
Қайғурса ўзга учун,
Афанди, дерлар дарров.

Кимда бўлсаю имон,
Яшаса камтар, танти,
Дерлар: «Ҳаётни билмас,
Афанди бу, афанди!»

Мен азалдан қаҳрамон
Халқимга этгум ҳавас.
Алпомишу Муқанна

Билан олганман нафас.
Лекин менинг қалбимда
Бугун ўзга аҳд эрур.
Бобом Афанди каби
Яшаб ўтмоқ бахт эрур.

Бор экан элнинг мисли
Виждони Афандилар,
Ҳақиқат бўлмайди хор,
Ҳақ, деб тепади диллар.

* * *

Кенг саҳрода икки тошбақа
Жой талашиб урушар, ёҳу!..
Уфқача чўзилган саҳро,
Депсинмасдан кезади шамоя.
Кўз илғамас кенгликда гўё
Яйрајжак ҳаттоқи хаёл.

Юлдузларнинг кўзида қулгу,
Ҳилол эса олтинранг тақа.
Жой талашиб урушар, ёҳу,
Кенг саҳрода икки тошбақа.

БУХОРОЛИК ТАРОҚЧИ АШУР БОБОГА

Томирлари тиришмоқда
Қуриб кетмоқда дармон.
Нок новдаси тароқчи чол
Мисоли ларzon-ларzon.

Ўтиб кетди шира-шарбат
Билан тўла ҳаёти.
Тилларидан тараалмоқда
Унинг сўнгги баёти:

«Гар берсангиз умрингизни
Тароққа ҳам ярайди.
Маҳшаргача қўлларингиз
Мушкин сочни тарайди».

* * *

Юрагимни очиб қўйдим,
Очдим шундай ялангоч.
Сени ташҳо, сени суйдим.
Сим-сим тилсимингни оч!

Мен боримни тутдим сенга,
Қалбим — борим, давлатим,
Широқдан қўрқандай нега
Мендан қўрқмаскан ғаним?!

Шуҳрат эмас чорлаган сас,
Ўғлинигдирман, бағрим бут,
Илдизларим сенга пайваст,
Ўзбекистон, она юрт.

Мен илдизга айланурман
Ўлди бу, деб кўмган чоғ.
Сен гуллайвер, она-Ватаи,
Сен гуллайвер, она боғ.

МИРЗО АЗИМИ СОМИЙ БЎСТОНИЙ СЎЗИ

1

Сенда бўлса ақлу ҳуш
Бу сирни оч:
Нечун қамиш ичи бўш,
Бошида тож?!

2

Оғир экан ёзмоқ тарихни, оғир,
Мангитларнинг сергак айгоқчиси шум,
Битимади қанча воқеаю сир:
«Ва Ф-из-зиёдати қатъул ҳулқум!»¹

Гувоҳлар-чи, қоришдилар тупроққа
Ёзилмасдан ижро этилди ҳукм.
Тарих энди кимни тутар сўроққа:
«Ва Ф-из-зиёдати қатъул ҳулқум!»

Кимга керак ҳақиқати йўқ тарих?
Қайлардадир оғизларга солиб мум,
Битолмайди ҳамон ҳақни муаррих:
«Ва Ф-из-зиёдати қатъул ҳулқум!»

Қайраб юрар кимdir тишини ҳар чоқ
Тўғри сўзни ёзмоқ бўлгани учун.
Қайлардадир ҳамон берурлар сабоқ:
«Ва Ф-из-зиёдати қатъул ҳулқум!»

¹ Бундан ортиқ сўзласам бўғизлайдилар.

* * *

Бизга ҳайрон боқар маҳалла,
Катталарга биз боқдик ҳайрон.
Қолицларга жо бўлди Қалъа,¹
Фишт қўйдилар, этдилар яксон.

Биз йўқ эдик, янграиди ялла,
Ўша замин ва ўша осмон.
Сугдиёна имло ҳам қалъа,
Бу қалъани этдилар вайрон.

Қалбимизда ўқинчлар тўла,
Қалбимизда бор эрур армон.
Қалбимизда эътиқод — Қалъа,
Қалъамизни сақлайлик омон.

* * *

Ер қаъридан чиққан гиёҳ — хат
Изҳор этилмаган муҳаббат.
Илдизимдан қулоққа бир кун
Нидо бўлиб келса, не ажаб,
Изҳор этилмаган муҳаббат.

Мовий осмон сокин турган пайт ---
Изҳор этилмаган муҳаббат.
Юлдузимдан қулоққа бир кун
Наво бўлиб келса, не ажаб,
Изҳор этилмаган муҳаббат.

¹ XVI аср обидаси.

* * *

Қошинг ўсмасини оқизди қаёнга Шоҳруд?
Кўзгу эди қошинггаю осмонга Шоҳруд.

Мен қошингнинг ўсмасига кўзни тиккандим,
Нигоҳимни ошкор этди жаҳонга Шоҳруд.

Қошинг Шоҳруд мавжимиidi, боққаним сайин
Ўсма янглиғ товланади аzonда Шоҳруд.

Лаби Ҳовуз ёнидан, бир имо-ла бугун,
Элтаётир мени кўм-кўк ёбонга Шоҳруд.

* * *

Хомуш ётар тепалар¹—
Номи этилмаган қайд.
Енидан биз бехабар
Ўтиб кетамиз лоқайд.

Уларда йўқдир забон,
Битилмаган унда байт.
Биз — тили борлар ҳамон
Ўтиб кетамиз лоқайд.

Юлдуз кашф этиларкан,
Марсга етарлар бир шайт.
Кўмилган тарих сендан
Ўтиб кетамиз лоқайд.

¹ Бухородаги қадимий тепалар — сүғдлар қароргоҳи.

* * *

Амир Абдулаҳад¹ — ҳукмдор,
Имо — ижро, ишора — ижро.
Санамларинг гўзал, бешумор,
Салтанат ҳам гўё жобажо.

Бармоқларинг ҳукмига илҳақ,
Нигоҳларинг ҳукмига тайёр.
Туар гўё кутгандай суюк
Қанча содиқ итларинг қатор...

Камми шодлик, камми тантана?
Салтанату шон-шуҳрат камми?
Тожу тахтнинг ғамига яна
Қўшимлибди қоғия ғами.

Бир байт десанг, лаганбардорлар
Ёзардилар номингдан достон.
Бир байт десанг, «Девон», «Ашъор» ҳам
Битардилар номингдан осон.

Орзу айб эмасдир зотан
На подшога ва на гадога.
Шоирликни истадингу сан
Аммо ботдинг молихулёга.²

Шон-шуҳратга кимлар ҳирс қўйди,
Холис байтни ўйламай, ё раб!
Кимлар қилди зевар тамасин,
Кимлар қилди тамаи мансаб.

Сен боқий умр тамасин айлаб,
Қўлларингга олганда қалам,

¹ 1885—1910 йиллардаги Бухоро амири, Ожиз таҳаллуси билан шеърлар ёзган.

² Руҳий касаллик, савдойилик, меланхолия.

Ожиз деган тахаллус таnlаб,
Ожизлигинг этганда рақам.

Амир, келдим бир хulosага
Ва айтмоққа айладим журъат.
Битиб қўйдим **Моҳи-Хоссага**¹
Ўзгаларга бўлар деб ибрат:

«Ким шеър ёзса, жабр қилиб жонга,
Маҳшаргача муқаддас Қалом —
Бетамани буркайди шонга,
Тамагирни этади бадном».

* * *

«Кокилингни қимиirlat, Ҳайдар!
Болангни сув элтмоқда, Ҳайдар!
Сени уйқу элтмоқда, Ҳайдар!»
Бобо тонгдан буғдой шопирап.

«Бобо, мен ҳам Ҳайдар бўлайин,
Кокил иуқра ё зар бўлайин.
Чорласангиз юборай эпкин,
Бобо, мен ҳам Ҳайдар бўлайин!..»

Шамол шошиб елмоқда тир-тири
Хирмонга дон оқмоқда шир-шир.
Шамол бўлиб югурад гўдак,
Хирмонга дон оқмоқда шир-шир.

¹ Амирликнинг ёзги қасри.

СОМОНИЙ МАҚБАРАСИ ЁНИДАГИ ДАРАХТГА

Ейдай эгилибди қоматинг, дарахт,
Шохларинг ўқ каби отилмоққа шай.
Шамолу изғирин этса ҳам караҳт
Оёқларинг ердан ҳеч узилмагай.

Волидангга этаёттандай сажда
Эгилибди бошинг заминга қадар.
Япроқларинг тарихдан сўзлар мужда,
Япроқларинг тарих тилига ўхшар.

«Исмоил Сомоний қурган мақбара
Забт әтилса, забт әтилар Бухоро!»
Деб Чингиз от сурмиш, бундай манзара
Кирмаганди дарахт тушиларинг аро.

Обидани этар эдинг ҳимоя
Чингиз лашкаридай шафқатсиз қумдан.
Ўша кеч бош эгдинг, эгилди қоя,
Обида кўмилди қумга бир зумда.

Чингиз мақбарани топа олмади,
Этолмади ўшал эҳромни яксон.
Демак, Бухорони забт этолмади,
Дарахтим, шаҳримга сен эдинг қалқон.

Шохларинг ўқ каби отилмоққа шай,
Ҳамиша юрт омон бўлсин, шу матлаб:
Оразуйим — сен каби беармон яшай
Ёвуэлардан она-юртни қўриқлаб.

* * *

Кимга етар юрагим оҳи
Онам мени тушунмай қолса?
Айтинг, ахир, кимнинг гуноҳи,
Санам мени тушунмай қолса?

Қуюнларга қалбим очаман,
Сўзларимни ёйсин қирларга.
Сўнг ўзимдан ўзим қочаман,
Кўмилажак олам сирларга.

Хаёлимни қуюн титади,
Бўлажаксан сўнг ундан огоҳ,
Қуюн уни тошга битади
Ўз тилида куйлаб бепарво.

* * *

Гар одам йўқолса, кетса бедарак;
Тандирдан чақирар эмиш кексалар.
Токи оташ кирсин қалбига андак,
Токи Ватанига қайтсин бехатар.

Ё ўчоқ ичига бошини тиқиб
Йўқолган одамнинг ёдга олармиш.
Шу овоз этармиш хаёлин таъқиб,
Она юрт ёдини қалбга солармиш.

Унутиб «қора хат» солган аламни,
Ихлос билан туриб, ҳар субҳи саҳар
Урушга юртни, деб кетган акамни
Ўчоқдан, тандирдан онам чақирар.

* * *

Лим-лим тўлиб турган бу ҳовуз
Ҳовуз эмас, Рустам косаси.
Инграётган ушбу чанқовуз
Чанқовузмас, Муқанна саси.

Жангү жадал тугайди бир кун,
Фисқу фужур топар интиҳо.
Рустам келар тақдирдан мамнун
Дарвозани очар Бухоро.

Адаштириб чўлда ёвларни
Широқ келар узоқ сафардан.
Ҳилпиратар ол яловларни
Ва сўзлагай тенгсиз зафардан.

Ҳар кеч улар бўлади ҳозир,
Тоигда эртак қўйнига кетар.
Мен — Рустамман, Широқман ахир,
Муқаннаман, юртдан боҳабар.

* * *

Кел, гўзалим, гуллади баҳор,
Ўзбекистон ям-яшил чаман.
Шамол айлар заминни бедор,
Кел, гўзалим, гуллади Ватан.

Қуёш боқар кўқдан навқирон,
Уйғонмоқда ранглару ҳидлар.
Келсанг, қордай эрийди армон
Ва қалбимда гуллар умидлар.

Гуллар замин, гуллайди осмон,
Гуллар хаёл ҳамда туйғулар.
Ўрик гули — бошингда маржон,
Кел, қалбимда гуллар оразулар.

Қум уйларни яна қурайлик —
Тақдирнинг устидан кулайлик.

Келгин.
Болаликка қайтайлик яна,
«Оқ терак»ни айтайлик яна.

Келгин.
«Биздан сизга, дегин, ким керак?»
Хатосини тузатсин юрак.

Қишлоқда бор эди тегирмон,
Одамлар келарди тизилиб.
Беором сасидан оларди ором
Етминш яшар бобом уни юргизиб.

Буғдойни оқ унга айлантиради,
Энг савоб иш шудир, деярди бобом.
Ўшанда ўтарди қувончу дарди,
Иилларни майдалаб борар тегирмон.

Тегирмон тўхтади у келмаган кун,
Ўша кун ун сепди қишлоққа осмон...
Кейин айланмади тегирмон бутун,
Мен каби бобомни кутар у ҳамон...

ҚАЛҚОНЛАР

Үқу мильтиқ бисёр замонда
Оздир қалқон бўладиган зот.
Қолмасин, деб башар армонда
Қалқонларга муҳтоҷдир ҳаёт.

Қалқон керак қўшиққа ҳатто,
Ҳаёга ҳам қалқон керакдир.
Чунки ўқлар тегар бехато
Танламас ким қўрқоқ, ким ботир.

Қалқонларнинг йўқлиги сабаб
Суғдиёна тилдан айрилдик,
Имлодан ҳам айрилдик, ё раб!
Ўлиб кетди қанча шеър, қўшиқ!

Қалқонларнинг йўқлиги сабаб
Ҳалок бўлди тоҳида виждон.
Навоийга қалқон бўлмасак,
Олардилар қалбини нишон.

Қалқонларнинг йўқлиги сабаб
Файзулланинг қўли бойланди,
Файзуллага қалқон бўлмасак
Айтаверинг, йўли бойланди...

Юлдузларнинг қалқони осмон,
Шоирлар ҳам фидойи жондир.
Ватаи, сенга қалбимиз қалқон,
Қалбимизга ВАТАН қалқондир.

УСТА ШИРИН МУРОДОВ СЎЗИ

«Ширин бўлсин ҳаёти!»
(Умидли банда)
Ширин деб ном қўйдилар
Мен туғилганда.

Аччиқ эди бу ҳаёт,
Бешафқат тақдир,
Зинданни рано қўрди
Мен учун амир.

Бармоқларимда ҳунар
Мудраб ётарди,
Беҳунарлар санъатни
Пулга сотарди.

Ҳунарингни кўрсат деб
Бўлганда фармон,
Юрагим тасвирини
Чиздим беармон.

Зулмат ичра Бухоро,
Қайдадир умид?
Умидимнинг тасвири
Хонаи Сафед.¹

Юртимда Ёргуғ уйни
Айладим бино,
Ёргликка чиқсин деб
Қоронгу дунё.
Бу уй зулматни қувди,
Айлади савоб,
Кошинларининг гулидан
Унди Инқилоб.

¹ Оқ хона (ёргуғ хона) — Уста Ширин Ситораи Моҳидиносада бино этган уй.

ОТАМ МУЛЛОНАБИ САЛИМ ЎҒЛИГА

Гуноҳлардан дараҳтлар буткул йироқ,
Биз бегуноҳ дараҳт бўлиб қолсайдик.
Дилда борин айтиб қуйлайди япроқ,
Биз ҳам япроқ каби қуйлай олсайдик.

Тама қилмай мева бериш хаёли —
Новдаларни туну кун этгандир банд.
Тамалардан биз ҳам бўлсайдик холи
Мевалардан бўлса барча баҳраманд.

Илдизлар-чи, заминга чирмашгандир,
Илдизлар ҳеч этмагайдир хиёнат.
Қуюнларни доим енгмоққа қодир
Дараҳтлардай кўкарсайдик beminnat...

ҲАМРОНИ ХОТИРЛАБ

Энди сени фақат эсламоқ мумкин,
Топмоқ мумкин эмас, изламоқ мумкин.

Энди сен биз билан сўзлашолмайсан,
Сен ҳақингда фақат сўзламоқ мумкин.

Энди ҳамроҳ бўлолмайсан биз билан,
Беҳамроҳ қолдим, деб бўзламоқ мумкин...

* * *

Зулғларингга бир илапса
Маҳшаргача узилмоғи
Шу сабабли қаён борсанг
Қаро зулғинг мени судраб
девона хаёл,
экандур маҳол.
элтади, нетай?
эй, соҳибжамол!

УЛУФ ВАТАН УРУШИ ВЕТЕРАНИ САЪДУЛЛО АКАГА

1

Ленинград Бухорога
Нени излаб келади?
Ленинград Бухорога
Мени излаб келади.

Деразамни чертиб-чертеб
Мени чорлаётир ким?
Ленинград заминидан
Ўнг қўлим келганмикин?

2

Қамални ёриб ўтди,
Ўтди менинг ўнг қўлим!
Орқага чекиниш йўқ,
Ортга чекинмоқ ўлим!

«Олға!» деб садо берди,
Ўнг қўлим берди садо,
Олга учди ўнг қўлим
Танимдан бўлиб жудо.

Учиб бормоқда, ёҳу!
Учаётир чўғ бўлиб...
Қолди менинг ўнг қўлим
Ғалабага туғ бўлиб.

* * *

Гарчи тили бошқа-бошқадир,
Дараҳтлар тил топишиб яшар,
Сен-чи бани башар?!

Хоҳ баланд, хоҳ пастда—бари бир
Дараҳтлар жой талашмай яшар,
Сен-чи, бани башар?!

Яратмасдан улар милтиқ, тиф,
Урушмасдан тинчликда яшар,
Сен-чи, бани башар?!

* * *

Бутун замин қороз каби оқ,
Унда шеърин ёзади шамол.
Булутларнинг бағрида титроқ,
Шамол сўзи уларга малол.

Очилади осмоннинг юзи,
Қор бағрига киради қуёш.
Тугаётир шамолнинг сўзи:
Совуқ. Совуқ. Тугайди бардош.

Юлдузлар ҳам музлади кўкда,
Музлаб қолди шамол ғазалхон.
Мўриларнинг рақиби йўқ-да,
Нафас олаётир беармон.

ОЛТМИШ КУН ХОРИЖДА

(Туркумдан)

Буида ҳам ҳаво бор,
Қүёш бор, сафо бор,
Замин ҳам наво бор,
Лекин Бухоро йўқ
Қандай бўлади яшаб?!

ФРАУ КАРИН ГРОНЕРТ СЎЗИ

Ленингами, Муҳаммадга, Исога —
Сигин майли, Тополсанг ундан маъни —
Сигин майли, сигин майли Мусога,
Бомбаларга сигинмасанг бўлгани.

* * *

Далаларнинг ҳидлари бир хил,
Далаларнинг афти ўхшашдир.
Гуллар аҳил, майсалар аҳил,
Чегарани бузмай яшайди.

* * *

Дўстим, рости сукут сақламоқ увол
Ҳақиқат, деб одамлар этганда жанг.
Ҳеч бўлмаса, ҳалолни дегил ҳалол,
Харомни ҳаром, деб айта олмасанг.

* * *

Шохчалар инграйди шамол дастидан,
Япроқлар новдага додлаб чирмашар.
Безовта илдизлар замин остида
Овоссиз курашар.

ЛАҲЗА

Қуёш зар кокилини —
Оҳиста тараётир,
Майса тили тутилиб
Қуёшга қараётир.

* * *

Булутлар сўзлайди, сўzlари равон,
Булутнинг сўзлари — гавҳару маржон.
Булутлар сўзлайди ер қулогига:
«Эрта ташриф буюрар осмон!»

МУБИНГА

Сен дарахтга ишонгин, дўстим!
Дарахт асли замин учун баҳт.
Сирларингни айтгин бемалол,
Сотган эмас ҳеч кимни дарахт.

БУХОРНИНГ ЎЙЛАРИ

Яшаяпти асрларни
Кўтариб ўз кифтида,
Қалдирғочнинг уяси ҳам
Шу уйларнинг шифтида.

* * *

Бу эмас, башорат ва лекин
Юрагимда ҳамиша ҳадик:
Манманлик Мағрибни ўлдирадар,
Ўлдиради эътиқодсизлик.

ҲАЗРАТИ ИМОМ ҚАБРИСТОНИДАГИ БИТИК

Бунда ҳамма бир тилда сўалар,
Йўқдир қувонч, йўқдир ғазаби,
Бир томонга қадалган кўзлар,
Ҳамманинг бир бунда мансаби.

* * *

Деразангнинг кўзида ёш,
Булут йигладими ё?
Деразангнинг кўзида ёш,
Согиниб тортдингми оҳ?

Очиқ тураг йўлга қараб
Деразангнинг кўзлари...

* * *

Дарё ҳаромни ювиб,
Ҳалол эта билади,
Йўқ, дарё бўлолмадик.
Иёш шўр тупроқса ҳам
Нур сочади беминнат,
Йўқ, қуёш бўлолмадик.

* * *

Бола борар бобосини етаклаб,
Чол кўзида қўргошиннинг туслари...
Бобо борар неварасин әркалаб,
Хурсандликдан кулмоқдадир юзлари.
Гўдак қувиаб кўрсатмоқда унга йўл,
Хавф-хатарсиз йўлаклардан ўтмоқда.
Неваранинг кўзи билан кўтар ул
Гиёҳларнинг рангин кўҳна тупроқда.
Неваранинг кўзи билан буғдойзор
Тўлқинини қониб-қониб кўради.
Неваранинг кўзи билан беозор
Қапалакни хаёлида қувади.
Неваранинг кўзи билан ҳар оқшом
Осмондаги юлдузларни санагай.
Неваранинг кўзи билан беармон
Чор атроғга қарагай у, қарагай.

* * *

Моҳтобсиз сўлим кеча,
Чорлагай дилим кеча.
Мен танҳо кезмоқдаман,
Ой чиқар — сезмоқдаман.

Тўлади нурга атроф,
Майсалар кияр зарбоф.
Гарчандки, узоқдаман
Ой чиқар — сезмоқдаман.

Бонимда нурли хаёл,
Дилимда шавқи висол,
Мисралар тизмоқдаман,
Ой чиқар — сезмоқдаман.

* * *

Қуюн учирмоқчи Сомон йўли «сомон»ларини,
Қуюн қўчирмоқчи Сомон йўли осмонларини,
Кўкрак кериб унинг йўлларида бўламан қалқон,
Меники ер, меники осмон.

Қаратмоқчи Катта Айиқ илинж билан Зуҳрога,
Қирмизи қон ҳиди анқир оташнафас самодан,
Қанот қоқиб самовотга пайдо бўлгум ноаён,
Меники ер, меники осмон.

Бир майсанинг тили қуриб қатра сувга бўлса зор,
Юлдузлар тун бўйи қўзёш тўкиб, суғорар гулзор,
Мұҳаббатнинг атрофида айланади бу жаҳон,
Меники ер, меники осмон.

ҲИЖРОН

Сен кетдинг қўл силкитиб, сен кетдинг қай томонга?
Бугун эса, дилбарим, атроф йўқ, томон ҳам йўқ.

Ишонмагин, дегандим, рақиб айтган ёлгонга,
Бугун эса, дилбарим, рост йўқдир, ёлғон ҳам йўқ.

Қарамадинг бир нағас йўлингдаги хазонга,
Бугун эса, дилбарим, баҳор йўқ, хазон ҳам йўқ.

Ишонгандим мен сени на замин, на осмонга,
Бугун эса, дилбарим, замин йўқ, осмон ҳам йўқ.

* * *

Акам Махсум эдилар жарроҳ:
Аммо синган сүяклар эмас,
Аммо мажруҳ юраклар эмас,
Фақат, фақат ярадор китоб
Қўлларидан топарди шифо.
Дер эдилар: «Бўлмасин нотоб
Хайём, Ҳофиз ё Ибн Сино!»

Ака Махсум эдилар жарроҳ:
Ҳақиқатга шукронга айта
Саҳифалар тикланди қайта.
Ака Махсум этурлар хитоб
Гоҳи-гоҳи ҳар субҳи сабо:
«Энди сира бўлмагай нотоб —
Хайём, Ҳофиз ё Ибн Сино!»

* * *

Кимлар сени севаман, деб алдамоқ бўлди,
Дилбарим, сен эҳтиёт бўл, ёлгончи бисёр.
Тамагирдан баъзан сенинг атрофинг тўлди,
Дилбарим, сен эҳтиёт бўл, тамагир маккор.
Кимлар сенинг бўйнингдаги дурларга шайдо,
Ўғирламоқ бўлиб пойлар ҳар шому саҳар.
Мен севаман сени, қандай яшай бепарво
Эҳтиёт бўл, Ўзбекистон, севимли дилбар.

ЗУЛАЙХОГА

И. В. Гёте: «Магрибу машриқ» девонидан

Атиргуллар сенга манзур,
Хуш ҳид берган замондан.
Сен учун бахш айлаб ҳузур,
Кечгай жону жаҳондан.

Сен учун қасд айлаб жонга,
Тутқунликдан вовайло!
Ангуштингдай атирдонга
Дунё атир каби жо.

Этмоқ учун сени шодмон,
Бахтга дилингни восил,
Қийлаб-қуйлаб бўлар қурбон
Булбули ошуфтадил.

Ғамга ботма фарёдлардан,
Минглаб жонлар доди ҳам,
Қулатолмай ўтди ердан
Темур тахтини, эркам.

БЕШ ХИСЛАТ

Беши хислатдан беши хислат пайдо әрур:
Беадабга пасттийнат ошно әрур.

Ким такаббур, эсда тут, дүст бўлмагай,
Ким ёвуздир марди холис бўлмагай.

Ким ҳасадхўр ҳеч ўёти йўқ унинг,
Ким дўруғгуй эътиқоди йўқ унинг.

Сен агар кетсанг буларни тарк этиб,
Ўйлаким билдинг балолардан ўтиб.

ЎЗГА БЕШ ХИСЛАТ

Ким вақт ўтганидан чекмас озор?
Ижодкор.
Вақт ўтмади деб ким ҳар дам зорлар?
Бекорлар.
Ҳолинг этади танг қай хислату пеша?
Андеша.
Не ғолиб қиласи сени ҳар маҳал?
Таваккал.
Ҳурматга этар сени пе лойиқ?
Ҳалоллик.

Эл ҳайратда маҳбубамнинг
Кўзларидан узмас кўз.
Эл билмайди, менга аён
Кўзида не сир, не сўз:

У дер: «Сени севажакман,
Ўзгалар ишқи — озор.
Ўзгаларнинг ҳасрати-ю,
Қайғуси — бари бекор».

Сўнг маҳбубам атрофига
Ошкора ташлаб назар,
Ширин висол соатидан
Менга беради хабар.

МОЗИЙ ТАШРИФИ

Ғарқ бўлиб шабнамга боф, гулзор
Гуллари очилган хотиржам.
Уларни дарахтлар беозор
Ўрамиши ўоядай мустаҳкам.

Гулзорга ҳамсуҳбат, ҳам улғат
Ўрмонзор жўмарди жавонидир.
Водийга тегмасин деб оғат,
Ўрмонзор бамисли қалқондир.

Бунда бор қадимий нағма, сас,
Ва ошиқ, «оҳ»лари, зорлари,
Қуёшнинг нурлари билан баҳс
Айлагай чилторим торлари.

Гар ширкор қўшиғи пуршукуҳ
Янграса, бутазор тўлгайдир.
Юракни қамраган тоза руҳ
Илҳомбахш, мададкор бўлгайдир.

Ўрмонзор абадий баркамол,
Бахш этгай қувончу фароғат.
Сен роҳат этдингми, bemalol
Этсин-да ўзгалар ҳам роҳат.

Қилмагай шунда ҳеч ким бадном,
Бизларни деб худбин, худнараст.
Келса гар одамлар қай замон,
Табиат ҳуснидан бўлсин маст.

Шул қўшиқ, ажиб ҳол билан биз
Ҳофизга бўлдик боз рўбарў.
Риндана ўтган ҳар дам азиз,
Шубҳага ботмангиз деди у.

ЗУЛАЙХО

1

Қулми, озод ё ситамгар
Англадилар ҳикматни:
Бахтдир инсон тутолса гар
Даҳлсиз шахсиятни.
Умр деган ўтар, не ғам,
Ўтма ўзинг бенаво.
Нени қўлдан бой берсанг ҳам
Ўзни бой берма аммо.

ҲОТАМ

Минг офарин! Менда фақат
Ўзга фикр, ўзга савдо:
Заминдаги бор саодат
Сенда жамдур Зулайҳо!
Васлинг менга насиб этса,
Ўзга бахт даркор эмас.
Юз ўгириб мендан кетсанг,
Бўлажакман хору хас.
Мен — Ҳотамтой — сўзим адo
Қилмай туриб, хайрият,
Билиб қолдим — қандай сиймо
Бўлсам, дилинг этгум забт.
Эмасдирман холиқ — раббий,
Сени қуйлагум, жонон,
Фирдавсий ё Муттанабий
Ёхуд бўлиб бир султон.

ҲОТАМ:

II

Тасодиф ўғрини яратмас, ажаб,
Тасодиф ашаддий ўғридир ахир.
Ишқим гавҳарини юракда асраб
Юрадим, олди у чок этиб бағрим.

¹ Гёте ўзини Ҳотам, севилиси Марианна фон Виллемерни Зулайҳо деб атаган.

Сўнг сенга тутдию айлади пешкаш,
Тасодиф барини тўқди йўлингга.
Гадою бенаво бўлдим, шариваши,
Ҳаётим, давлатим қолди қўлингда.
Хайрият, гавҳари чашмингда аён
Менданай бир ошиққа меҳру муруват.
Бағрингда кўринди ғаройиб жаҳон —
Мени шод этгувчи баҳтиёр қисмат.

ЗУЛАЙҲО:

Ишқинг гавҳарини ўғирлаб, ажаб,
Келтирди тасодиф, бўлдим баҳтиёр.
Юрибман ишқингни дилимда асраб,
Энди тасодифни койимоқ бекор.
Шартмиди тасодиф ўғрилаши, гар
Ўз хоҳишинг билан қилмасанг инъом.
Ўғирлаб олардим, айлагин бовар,
Бари бир бебаҳо гавҳарни осон.
Ишқинг гавҳари-чун қиласман тортиқ —
Ёшлигим, ҳаётим, қарорим олгин.
Сенинг гавҳарингдан бўлар кўп ортиқ,
Хушибахтга не даркор, боримни олгин.
Бенаво гадоман демагин зинҳор,
Ишқи бор юраклар навосиз бўлмас.
Бағримда сен бугун топдингми қарор,
Давлату баҳт шудир, бошқаси абас.

ВАФО ТИМСОЛЛАРИ

Олти ошиқ-маъшуқ бор
Унутма буни зинҳор:
Номларин эшитган дам
Рудоба ҳам, Рустам¹ ҳам
Жонларига ишқ туташ
Бўлган бамисли оташ.
Юсуфни кўрмай, илло
Севиб қолган Зулайҳо.
Муродга етмай, лекин
Ўтган Фарҳоду Ширин.
Яралган бир-бири чун
Лайли-ю, ошиқ Мажнун.
Кексайгандা ҳам ёна
Севган Жамил, Ботина.
Висолдан маст, беармон
Бўлган Балқис, Сулаймон.
Қисса шу ёд қиласан
Сўнгра ишқни биласан.

¹ Бу ерда Гёте андак адабиб Золи Зар исми ўрнида Рустам исмини қўллаган. Маълумки, Рудоба Рустам онасидир.

ЖАННАТ ДАРВОЗАСИ РЎПАРАСИДА¹

Кирмоқ бўлиб жаннатга алҳол,
Гўдак келди заиф, хастаҳол.
Қўли чўлтоқ, раңги хазондир,
Хаворий Петр дарвозабондир.

«Мен — бегуноҳ, муқаддас падар!
Жувонмаргман — билсангиз агар.
Хиросима — мен туғилган жой,
Жаннат ичра ўрним ҳойнаҳой!»

«Тўхта, кирма!— ул авлиё дер,—
Дўзах экан сен туғилган ер.
Ким туғилмиш дўзахда, инон,
Жаннатга у кирмас ҳеч қачон!»

¹ Кёльниллик архиепископ Фрингс abort ҳусусида: «Ўлдириш мумкин әмас. Ҳар бир туғилажак зот бир кунмас-бир кун осмон фуқароси бўлмоғи муқаррардур», атом уруши ҳақида: «Католик черков ядроий синовларга қарши чиқмайди». (К. Микельнина қисқача шарҳи.)

Эва Штриттаматтер (ГДР)

ЯККАЛИК

Шовқиндан зада юрак
Үрмонга бордим бугун,
Үргимчак уясида —
Елғизлик экан тутқуп.

ВАҚТ

Ломаконга кетгәнларни мен
Кутаяпман ҳамон интизор.
Яшаяпман мисли исрофгар
Парча нонга бўлганидай зор.

СҮРОҚ

Не қолар тарқ этса муҳаббат?
Севгисиз нимага ярайман?
Шивирлаб айтилган ҳар қалом
Изҳори ишқми, деб қарайман.

БОШПАНА

Хеч нарсага бўлмайди тутқун
Чегараси номаълум фазо,
Бўлса эди эрким руҳ учун
Худди шундай бошпана ато.

ЙЎҚОТИЛГАН ЙИЛ

Йил ўтди. Гўёки улкан Вақт кичик —
Тангалар мисоли сочилди сабил:
Сентябрь — ўргимчак сочи остида,
Қирловли. Қўзда ёш. Қўлдан кетди йил.

МАКТУБ

Сичқонлар хонантга энди ҳукмрон,
Еногингни улар кемиргай мамнун.
Менинг қаҳрим ортар, қаҳрим кўп ёмон,
Чунки сенсиз ўтди умримдан уч кун.

Тамакингни, нетай, чекяпман. Лекин
Чекмаслигинг лозим, дегандинг ёrim.
Ахир қандай чидаб ўтказмоқ мумкин,
Езнинг жазирама иссиқ — озорин.

Кунгабоқарлар нур таратар ҳар дам,
Нур таратган ранглар тунда намоён.
Менга озор берар кенг каравот ҳам,
Сен йироқда. Ой — муаллақ, заъфарон.

* * *

Мағоқи Аттори (Х—XII аср) таъмирига
120 минг сўм сарфланди. Таъмирдан кейин
майхонага... ҳозир музқаймоқ сотиш дў-
конига айлантирилди. Ўғлим, сен у ерга
музқаймоқ ейишга борма, гуноҳ бўлади.

Темирчи уста Аминбобо сўзларидан

Кимни фарздири этмоқ зиёрат,
Зиёратгоҳ қай остоналар?
Зиёратгоҳ бўлгайми ҳеч вақт
Майхона ё емакхоналар?!

Сен музқаймоқ егани келма,
Руҳга қаймоқ изла Мағокдан.
Токи холи бўлсин РУҲимиз
Келажакда таъна, мазоқдан.

АЙНИЙГА МУШТ КҮТАРГАН БОЛА

«...Мени «обхона»га олиб боришиди. Зинданбон эшикни очди, мени унга олиб киришганда, қўлида тўрт-беш яшар боласи билан йўлда Қушбегининг одами туарар эди, у менга бир мушт урди. Лекин ҳамма муштидан ҳам мана шу тўрт яшар боланинг мушти менга қаттиқ таъсир қилди. Чунки, бу — ҳукуматнинг катта арбобларигина эмас, ҳатто уларнинг болалари ҳам бизни мавҳ этишга бел боғлаганини кўрсатар эди...»

Садриддин Айний

Бизни гафлат босдими, ҳайҳот,
Бефойдадир энди дод, нола.
Аста фирмә бўлди улғайиб,
Айнийга мушт кўтарган бола.

Масжидларни, мадрасаларни
Эскиликка этиб ҳавола,
Йиқитмоққа айлади буйруқ
Айнийга мушт кўтарган бола.

Қўлёзмалар қайга йўқолди?
Қайга кетди китоб, рисола?!
Уларга ўт қўйганди ахир
Айнийга мушт кўтарган бола.

Тухмат, иғво уюштирган у.
Юрагим қон—кип-қизил лола.
Файзуллани этганди бадном,
Айнийга мушт кўтарган бола.

Эътиқодга дарз кетди гўё,
Кўзимдаги ёш мисли жола!
Аҳмад Дониш қабрин йўқотди
Айнийга мушт кўтарган бола.

Лекин қайда эдик мену сен?
Тамошабиян эдик. Барадла —
Ёлғон, десак, барига айбдор
Айнийга мушт кўтарган бола.

Гуноҳимни англадим, дўстим,
Ҳушёр бўлиш керак ҳар палла,
Токи қайта кўтармасин қўл
Айнийга мушт кўтарган бола.

ШОИР РАФИҚАСИ СҮЗИ

Гўшт ўрнида хитоб
Олиб келади,
Хитобни еб бўлмаса,
Кийиб бўлмаса.

Пул ўрнида китоб
Олиб келади,
Китоб қўтармоқдан у
Майиб бўлмаса.

«Энг бадавлатман!— дея
Такрорлайди у.—
Давлатим — сабру умид,
Давлатим — орзу!»

МИРЗО АЗИМИ СОМИЙ СЎЗИ

Қабрлар усти тикан,
Қабрдамиди шонлар?
Қайга йўқолди экан
Нишондор бенишонлар?

Қабрлар чўкиб қолган,
Пинҳон унда не сирлар?
Қаерларга йўқолган
Жаҳонсиз жаҳонгирлар?

Қабрлар кўзи очиқ,
Ва лекин бўзлай олмас.
Менинг кўзларим очиқ
Ва лекин сўзлай олмас.

* * *

У. Аҳмедовга

Уруш олиб кетди отамни,
Уруш олиб кетди онамни.
Уруш шундай очкўз қабрки,
Ютмоқ истар менинг танамни.

Гоҳо дейсиз: «Урушлар тамом,
Тарихдан у энди жой олган».
Сиз билмайсиз, уруш — катта қабр,
Болалигим кўмилиб қолган.

ХАЗИНА

Бир кишининг ерда кўмилган хазинаси бор экан. Бундан хабар топғанлар хазина жойини аниқламоқчи бўлибдилар. Лекин уни қанча қийнаб, қалтаклашса ҳам хазина жойини айтмабди. Шунда бухоролик бир донишманд хазинаси ерда кўмилган одамни кузатмоқ даркорлигини, яъни у қай томонга қараб ўтиrsa, қай томонга қараб юрса, қай томонга кўз узмасдан қараса, ўша жойни ковлашни буорибди.

Дарҳақиқат, хазина топилибди...

Бухоролик уста темирчи Аминбобо сүҳбатларидан.

Қай томонга қараб юрайин,
Қай томонга кўз тикай, бобо?!
Ер ости, ер устида, тайин —
Хазиналар — атрофимда жо.

Минорадан мумкинми ўзи
Нигоҳларни узмоқ бирор он?
Узилади умрим риштаси
Минордан мен юз бурган замон.

Дунё олмоқ учун зўру зар
Хожат эмас қиличу ханжар,
Билдим, бугун жаҳонзор эрур
Амир Темур ҳамда Искандар.

Ҳайрат билан бўларкан фақат
Забт айламоқ улкан дунёни.
Миноралар, гумбазлар — ҳайрат,
Ҳайрат десак арзир Синони.

Қай томонга кетсаю олтин,
Пахтаю газ кетсаю бир пайт
Қайтиб келса, масалан, лекин
Сен уларни танирмидинг, айт!

Иби Сино, Аҳмади Доњиш
Ё Наршахий кетиб рўзу шаб,
Минг йил ўтсин, ўтсин баҳор, қиши,
Минг хил тилда ўгрилиб, ажаб —

Минг хил либос кийиб қайтса гар,
Кучоқ очиб танир Бухоро!
Хазиналар эмас симу зар,
Хазинадир Айни-ю, Сино!

Ўз юртига элтади мамнун,
— Ҳисобласак ҳар соатига
Минглаб сайёҳ, Минорни — ҳар кун
Солиб фотоаппаратига.

Заррача кам бўлмайди Мипор,
Тугамаса конлар бўлмайди.
Хазиналар бебақо, бекор
Фақат Ақлу, Санъат ўлмайди.

* * *

Уруши қатнашчиси Саъдулло акага

Баҳорда қўл чиқарди
Қўллари қирқилган тут.
Илдизда қолди дарди,
Жароҳат бўлди унут.

Чекмасдан зарра озор
Тигни этарди қабул.
Одамда ҳам ҳар баҳор
Кўкарганда янги қўл...

ЕВРОПАДА ШАХИД БЎЛГАН АСКАР СЎЗИ

Кенгликларни эпкин каби кезаман,
Товушимда дала-даштнинг ранглари.
Қайрилмаган қанотимни ёзаман,
Анқимоқда баҳорнинг оҳанглари.

Капалаклар қўнган ўрик шохига,
Қанот қоқар, лекин учиб кетолмас.
Ўрик гули бўлгим келар гоҳида,
Ватанини улар ҳеч тарқ этолмас.

Майсаларнинг елқасида титрар вақт,
Масофалар бўлиб қолар бир тутам.
Ўзбекистон қучоғида гуллар Бахт,
Гул ҳидидай анқиб чиқсайдим мен ҳам...

* * *

Ўзбекистон ёйиб қулочин,
Яна гулга киргани аниқ.
Ёмон кўздан асрамоқ учун
Тутатмоқда онам исириқ.

Тилсим бордир деву парида
Неки хушрўй берарлар озор.
Ўзбекистон елкаларига
Онам битиб қўйганди тумор.

Ўзбекистон топмоқда камол
Лол қолдириб жумла жаҳонни.
Фарзандини асраган мисол
Онам асрар Ўзекистонни.

УСТОД АЙНИЙ ЎГИТЛАРИ

1

Мен ўзимдан кечганим нафас
Келажақдир устодим саси:
«Хиёнатнинг кичиги бўлмас,
Хиёнатнинг бўлмас каттаси».

2

Осмонни этмай ҳавас
Катақка уради тўши.
Парвозларни қўзламас
Ортиқча дош еган қуш.

3

Бирор излар дунёдан шуҳрату шон,
Бирорлар мансабга човут солдилар.
Бирор даражат экиб қолдирмоқчи ном,
Ном ўйиб даражатга бирор қолдирав.

4

Ҳақгўй одам яшар доим бетаъма,
Ҳақиқатнинг йўлини тўсиб бўлмайди.
Ҳақгўй тиллар кесилса, ажабланма,
Ҳақиқатни лекин кесиб бўлмайди.

5

Ялтироқ қурт осмонга боқиб,
Юлдузларга деди тутоқиб:
«Қараанг, сизнинг туркумга қўшди
Оловдан кўз узолмас чўпон,

Ўэи учун куйламади ҳеч,
 Ўэи учун йигламади ҳам.
 Ўэи учун сўйламади ҳеч
 Ҳақиқатнинг қалқони қалам.

Поёнига умр етса-да,
 Орзуларга бўлдим гарқ.
 Мен дунёни тарқ этсам-да,
 Дуниё мени этмас тарқ.

* * *

Шиддат билан югурад осмон,
 Ортда қолгай офтоб паришон.
 Кетаётган булатлар қайтар,
 Қут-барака қўшиғин айтар.
 Шамолингни чақирма, Ҳайдар,
 Кетаётган булатлар қайтар...

* * *

Ўйнаб ариқ лабида
 Кемалар оқизардик.
 Кемаларга ортилган —
 Орзу, Умид, Болалик.

Кеманинг юки оғир,
 Шовиллаб оқар ариқ.
 Тўлқинларга тўш урап
 Орзу, Умид, Болалик.

Вужудни айлади тарқ
 Қирғоқда қолди Ҳадик.
 Оқмоқда Вужудимиз —
 Орзу, Умид, Болалик.

* * *

Ариқ бўйи — туюнинг ўркачлари,
Қуёш пастга тушаётир туюдан.
Қушлар учсиб келмоқда чайла сари,
Чайлачанинг ёнида порлар гулхан.

Тун қўйнига киради апжир тани,
Узоқлардан ҳаққуш бермоқда садо.
Қўлларида узун таёқ, подани
Хайдаб келар ўтлоқдан Одам Ато...

* * *

Бориб қолдик ўрмонга,
Отим кишинайди.
Бошин чўзиб осмонга
Ўрмон яшайди...

Висол жойин от билар,
Боқамиз ойга.
Лекин келмади дилбар,
Кутиш бефойда.

Безовта бўлди юрак,
Хомуш отим ҳам.
Бир қушча чалиб ҳуштак
Қолди ортимдан...

ЙЎҚОЛГАН КИТОБЛАРГА МАРСИЯ

Дейдилар, йўқолган ҳар битта юлдуз
Бўлармиш неча минг йилдан сўнг пайдо.
Дейдилар, бутун бир олам улкан кўз,
Юлдузни топмасдан қўймайди дунё.

Сизни асраб билмай йўқотган эдим,
Юлдуздай қайтадан келмайсиз асло.
Кўзларга айланса ҳамки вужудим,
Кўзларга айланса ҳамки бу дунё.

Сизнинг умрингизга бўлдим-ку зомин...
Қайтадан китобни ёэсайди Сино,
Қоғозга айланар эди бу замин,
Қаламга айланар эди бу дунё.

* * *

Яширмасди ҳеч армонинъ.
Тилим узун бўлсин, дер эди.
Шунинг учун қўй забонини
Бир қўшнимиз доим ер эди.

Йиллар ўтди шамолдай елиб,
Ҳамон мулзам у қўча-кўйда.
Ҳарифига билмас бас келиб,
Айб ундами ё ювоп қўйда?..

БОЛАЛАРГА

* * *

Кескир ўроқ қўлида шайдир,
Отам тинмас ёзу қиши, баҳор.
Сартарошга отам ўхшайди,
Дала уни кутар интизор.

Соқолини қиртишлаб ҳар кун
Далага йўл олади отам.
Даланинг-чи соқоли узун,
Қиртишламоқ керак уни ҳам.

МАНЗАРА

Паровозни кутаётган
Қатор вагондай,
Сув бўйида турган толлар
Сайёҳатга шай.

Шамол эсиб, толлар аста
Этади парвоз.
Эсаётган шамол эса
Гўё паровоз.

* * *

Экишни бошлидилар
Келганида навбаҳор.
Униб чиқди даладан
Картошкаю помидор.
Товуқ тухумин олди
Омонвой ботиб терга,
Тухумдан товуқ унар,
Деб уни экди ерга.

* * *

Рассом бўламан, дейди,
Чизгани-чизган сурат.
Кўлида рангли қалам,
Тиним билмас Башорат.

У чизган мушук расми
Ҳалво ёки шакар ер.
Думи қани?— десак гар,
Сандиққа япирган, дер.

Башорат чизган дарахт
Сув ичмас, ичар қандчой.
Новвот емаса йиғлар
У чизган юлдузу ой.

Башорат чизган сурат
Жуда ўхшар ўзига.
Мушук, дарахт, ой, юлдуз
Кирар унинг сўзига.

* * *

Шилдир-шилдир оқяпти ариқча,
Елкасида маҳтобию юлдузи.
Шилдир-шилдир оқяпти ариқча,
Кўшиқ каби жарангламоқда сўзи.

Шилдир-шилдир оқяпти ариқча,
Қиқир-қиқир кулгусида баҳти бор.
Ҳисларим ҳам оқяпти бу кеча,
Ҳисларимга қориниб кетар баҳор.

Шилдир-шилдир оқяпти ариқча,
Елкасида умидиу орзуси.
Ариқ бўлиб оққим келди бу кеча,
Қўзларимда ариқчанинг кулгуси...

Гул эқдилар, очилди гул,
Тарқаб кетди куйлари.
Үтди сакраб тикан симдан
Малоҳатли бўйлари.

Ёмон кўздан асрайлек леб,
Тўрт томондан ўрапиди.
Синмасин деб шамолларда
Ҳар кун юз бор қараниди.

Шамолларни имлагай у
Юлдузларга силкиб бош.
Тушларида кўринади
Уни чорлаган қуёш.

Гул эқдилар, очилди гул,
Боғладилар қўлларин.
Үтди сакраб тикан симдан
Малоҳатли бўйлари.

Титраган пичанлар пичирлар,
Сомонхона мудрайди.
Имиллаб ўтмоқда кечалар,
Ойни шамол судрайди.

Титраган пичанлар пичирлар,
Тилларида гапи бор.
Кўзини юмганча сигирлар
Кавшайди беэътибор.

Титраган пичанлар пичирлаб
Баҳорини қўмсайди.
Тилидан сиргалар кўп сирлар:
«...Ҳайта униб бўлсайди...»

Кицригингда титрайди хаёл,
Тамом бандсан унинг домида.
Кўзларингда шуълаи висол,
Нозланасан унинг комида.

Кипригингда титрайди хаёл,
Хуркитмайман ўйингни бу дам.
Хаёлингда қўринган иқбол,
Хаёлингда эҳтимол мени ҳам...

БУХОРО ЭРТАГИ

Бор эди, йўқ эди, қалъа бор эди,
Бор эди, йўқ эди, салла бор эди.
Бор эди, йўқ эди, бор эди зинидон,
Обхонада қолиб кетмас-ку, армони.
Бор эди, йўқ эди, алла бор эди:
«Тонг отар, тонг отар, тонг отар, ўғлон!»
Бор эди, йўқ эди, бор эди отам.
Бор эди, йўқ эди, дардимга малҳам.
Бор эди, йўқ эди, бор эди жаллод,
Отамни ўлдирди, ўлдирди, ҳайҳот!
Бор эди, йўқ эди, дардимга малҳам.
«Тонг отар, тонг отар, тонг отар, болам!»
Бухоро бор эди, Бухоро-ку, бор —
Беқалъа, бесалла, бетоҷ бахтиёр.
Отамнинг орзуси хазон бўлмагай,
Бухоро ўлмагай, сира ўлмагай.
Бухоро тонгида кезмоқда баҳор,
«Қуртаклар тафтидан эриётир қор».

* * *

Мен билмадим дунёда қачон,
Қайдан пайдо бўлмишdir ёлғон!
Қачон адо бўлади ёлғон?
Мен билмадим,
Шу менда армон.

Мен билмадим дунёда қачон,
Қайдан пайдо бўлмишdir ҳасад?
Қачон ундан қутулар инсон?
Мен билмадим,
Шу менда ҳасрат.
Мен дунёдан ўтганим замон
Айтсаларки, эди беармон,
Айтсаларки, эди беҳасрат,
Йўқ, иппонманг, бу бари ёлғон...

* * *

Кўзларим ичида уимоқда дарахт,
Кўзларим ичида япроқ шовқини.
Кўзларим ичида унаётир баҳт,
Унаётир дунёнинг куни, туни.

Дарахтни авайлаб асрарим керак,
Дарахтга хиёнат этмагай кўзлар.
Кўзларим ичида унар камалак,
Юрагимда жой олгандир илдизлар.
Кўзларим ичида дарахт гуллайдир,
Кўзларим ичида шовуллар баҳт ҳам.
Юрагим заминга бирам ўхшайди,
Унда гуллайди олам.

ХАЁЛ

Чумчуққа ҳам парвоз бор, ахир,
Чумчуқда ҳам бор икки қанот.
Чумчуқда ҳам овоз бор, ахир,
Ўзи тўқир дилидан баёт.

Бургутман деб осмонда ўйлар
Парвоз қилган маҳали жасур.
Булбулман деб бу мискин кўйлар,
Чумчуқда ҳам хаёл бор, ахир.

БАҲОР ТУНИ

Бу кеч туннинг жамоли тиниқ,
Ой кезади беозор.
Йўлда икки ўрам соч янглиғ
Солланади дарахтзор.

Тармоқдан тинмагай энди
Япроқларни шўх шамол.
Япроқлардан анқир шеър ҳиди.
Кел, куйлайлик, ойжамол.

* * *

Парча-парча оқ булут
Юлдузлар бетин артар.
Фазони қамрар сукут,
Кел, гулрўйим, тонготар.
Парча-парча оқ булут
Ойни ҳам ялтиратар.
Қўшиқ айтаман ёниб,
Кел, гулрўйим, тонготар.
Парча-парча оқ булут
Руборни олиб кетар.
Барча қаҳринингни унут,
Кел, гулрўйим, тонготар.

КУЙ ШАКЛИ

Жоң киради дуторга—сайрар қиллар,
Шўх оданг мавжидан яйрайди қўллар.
Куйдай оқиб чиқди бир гулрў, қаранг,
Саҳнада сержаранг куй шакланар.

КУРТАКЛАР

Юлдузларнинг ёғдусини
Кўтариб туриб бошга,
Илдизларнинг орзусини
Етказарлар қўёшга.

Шу ҳаётнинг бору йўғин
Кафталида тутарлар;
Илдизларнинг қўшигини
Куйлаб-куйлаб ўтарлар.

Куйлагайсан, эрка қушим,
Дилинг нени хушласа.
Тебранади мовий насим
Куйинг йўлга бошласа.

Бирорларниң кўнгли учун
Минғирламоқ сенга ёт.
Нени қўриб бўлсанг мафтун
Сайрагайсан шу заҳот.

Парларингни суюб тараф
Тонг шамоли беминнат.
Ювингтирас, кийингтирас
Сени она табиат.

Сен бирорга, бирор сенга
Қарам эмас, қушгинам.
Хуркайсан энди нега,
Дилда борми ё шубҳанг!

Куйлайвергин, то тирикман —
Сенга йўқдир хавф-хатар.
Завқ, гамингта меп шерикман,
Тарқатавер хушхабар.

* * *

Ўчиримоқчи гулханни қиров,
Тұн гулханни этмоқчи қамал.
Қора тунни күйдириб олов,
Хонатласдай товланар ял-ял.

Оловдан күз узолмас чўпон,
Оловга у бўлади шайдо.
Кўйлаклари хонатлас, жонон,
Хаёлида бўлади пайдо...
Тун қўйнида саҳро мудрайди,
Гулхан билан ўпшар эпкин.
Хишир-хишир сас-ла умиди
Меҳмон бўлиб ё келдимикин!...

* * *

Кўлмак дер: «Сокинтир денгиз ҳам»,
Шабнам дер: «Бевафо кундуз ҳам».
Ялтироқ қурт айтур: «Тун ёниб —
Кундузи ўчадир юлдуз ҳам».

* * *

Бошин чўзиб девордаи
Дарахтлар мўралайди,
Щўх шамолга интизор,
Кўринмас шамол дайди.

Деворларнинг кифтига
Дарахтлар тирайди қўл,
Шамолжонни кутар зор,
Кимса йўқ «ҳув» деяр йўл.

Девор ошиб дарахтлар
Чиқарлар унга пешвозд.
Висол истаб беозор
Шамол бермоқда овоз.

* * *

Шамол йиртди тун кўйлагини,
Осмон юзи қизарди.
Булбулгинам, қани куйлагин!

Ховузларда чўмилиб шамол
Турғунликни бузади,
Исёнларга кўмилар хаёл.

Турғунликни севмайди юрак,
Томирда қон кезади,
Турғунликни бузмоғим керак.

Шамол йиртди кун кўйлагини,
Қуёш қанот ёзади.
Юраккинам, қани куйлагин!

* * *

Тиник тунда эрир эди
Диллардаги соғинч ҳам.
Ажиб қўшиқ тўқир эди
У тор чалиб дамодам:
«Белбогимнинг гулларидан
Қўлинг ҳиди келмоқда.
Чирмашади гўё маҳкам
Гул қўлларинг белбоққа.
Белбоглилар ваъдалари
Ёлғон бўлмас, нигорим.
Рубобимнинг пардалари
Вафони куйлар доим.
Қишилогимнинг йўлларида
Хаёл қурғур елмоқда.
Белбогимнинг гулларидан
Қўлинг ҳиди келмоқда».

* * *

Рангинг бутун бўлмиш заъфарон,
Сингилгинам, олма дарахти!
Баҳор чоғи сенга беармон
Боқар эдим, оламим баҳти.
Бугун қолдинг қўлиниг силкитиб,
Кўзёш каби тўқиб баргларинг.
Қиши келмоқда энди титратиб,
Титрагайдир сенинг қалбларинг.
Дунё ўзи қизиқ, спигилжон,
Кимки қишига чидаса агар,
Баҳор гулга буркар бегумон
Ва баҳт яна ташлайди назар.
Қўй ийглама, айлагин бардош,
Бир куп қайтар яшил япроқлар.
Томирларда кезаркан кураш,
Яна гулга тўлгай қучоқлар.

* * *

Кимнидир бузди-ку бу ҳаёт,
Кимнидир нокас ҳам айлади.
Мен сенга топиндим, Эътиқод,
Ҳаётга юрагим бойланди.

Бесабот излади тез нажот,
Пасткашлик йўлини сайлади.
Мен сенга топиндим, Эътиқод,
Саботга юрагим бойланди.

Беимон айлади дод-фарёд,
Чўнтақка Ватанини жойлади.
Биз сенга топиндик, Эътиқод,
Ватанга юраклар бойланди.

* * *

Онамдан меҳр ҳиди таралган каби,
Шоирдан шеър ҳиди таралган каби,
Анқисин шеъримдан ўзимнинг ҳидим,
Дехқондан ер ҳиди таралган каби.

Кўйилганда ҳамал ёмғири шаррос,
Далада бешяланг еларди опам.
Дил орзуси гўё этарди парвоз,
Куйлаб-куйлаб уйга келарди опам:

«Сочларимни узун этгин, ҳамалжон,
Юрганимда ер ўпсин қирқ кокилим.
Ўзинг осмон кокилисаң ер ўпган,
Кошкি ўриб қўйолсам толим-толим».

Ииллар ўтиб соchlари бўлди узун,
Бўй улади ҳамал орзусига ҳам.
Қизалоғин қўлда кўтариб бугун
Опам дала кезар куйлаб бошяланг:

«Қизим сочиш узун этгин, ҳамалжон,
Юрганида ер ўпсин қирқ кокили!»
«Ҳамал қандай узун этар, нанажон,
Ҳамал ким у? Борми оёғи, қўли?»

«Ҳамал — баҳор. Ернинг сочи майсалар.
Дараҳт сочи япроқлар эрур, қизим.
Емғир бўлиб ҳар тал қўйилар ҳамал,
Қўли теккан сочни этади узун...»

Қизча дилини ўтар ойдин ҳаяжон,
Ишонч билан куйлагай у бетиним:
«Сочларимни узун этгин, ҳамалжон,
Юрганимда ер ўпсин қирқ кокилим!»

* * *

Қуёш ботаётган пайт эди,
Оёқларим остида хазон.
Қуёш ботаётган пайт эди,
Сен узоқдан бўлдинг намоён.

Қуёш ботаётган пайт эди,
Чиқиб келавердинг уфқдан.
Қуёш ботаётган пайт эди,
Жўнжикиб туардим совуқдан.

Қуёш ботаётган пайт эди,
Интизор елкамга қўйдилг бош.
Қуёш ботаётган пайт эди,
Ботди охир бағримга қуёш...

* * *

Каллак тутнинг бўйи чўзилди,
Чўзилди қуёши.
Уфққача ўйи чўзилди,
Чўзилди бардош.

Каллак тутни босиб келди тун,
Этилмади у.
Йўқотдию рангини бутун
Енгилмади у.

Каллак тутнинг қўллари чўзиқ,
Қалбидা исён.
Яна чорлар қуёшни қўшиқ,
Рангин, бехазон.

* * *

Жилдир-жилдир оқади тун жилғада,
Юлдуз бўлиб, моҳтоб бўлиб, куй бўлиб.
Жилдир-жилдир оқсан туннинг мавжида
Орзу оқар ялпиз сочган бўй бўлиб.

Бир туп қамиш лабларида куй ётар,
Жилға лаби гарчанд унга пайванддир.
Жилдир-жилдир шўх жилғада тонг отар
Қуёш бўлиб, осмон бўлиб кўкимтири.

* * *

Ҳамробибига

Болалар лабига қулги улашар
Бухоро лойидан ясалган ҳуштак.
Милтиқча ясашдан қиласи ҳазар,
Ясайди булбулча, бўталоқ, лайлак.

«Чурр» этиб овоза қилса бўталоқ,
«Чурр» этиб қўшилар митти тойчоқ ҳам.
Болалар севиниб тутади қулоқ
«Уруш», «уруш»ларни унутиб шу дам.

Мақсади лабларга қулги улашмоқ,
Болалар солмасин милтиққа назар.
У билар урушни, билар не фироқ,
«Фироқни билмасдан ўссин болалар...»

ПАБЛО НЕРУДА СҮЗИ

Нечун қора кийибсиз,
Азами тирикка ҳам?
Арвоҳимга чўкиб тиз
Мадад истаманг, бўтам!

Тирикка арвоҳ бўлмас,
Қабрлардан изламанг.
Қабр-ку менга қафас,
Тугамаган ҳали жанг.

Сағдадир доим аскар,
Бурч ҳар нарсадан устун.
Кўзимни юмдим бугун
Эрта уйғонмоқ учун.

* * *

Кўзларимга киради тоғлар,
Сўзларимга киради тоғлар.
Мен йўқотдим тогдай отамни
Тоғда...
Одам бўлиб,
Отам бўлиб
Кўзларимга киради тоғлар.

ДЕВОНБЕГИ МАДРАСАСИ ПЕШТОҚИДАГИ ТАСВИР

Бегубор осмонга тикканича күз
Қанотларин ёзиб учолмас товус,
Тунлари умиддай ёнади юлдуз.
Кечалар ўтибди, тонглар отибди,
Кўзидан ёшини оқизиб ёлғиз,
Қанотларин ёзиб учолмас товус.
Ёйилган қаноти ерда ётибди,
Оёқлари кишан аро қотибди.
Кўзларига қайғулари ботибди,
Умидини кўқдан узолмас ҳануз,
Оёғига замон занжир отибди,
Қанотини ёзиб учолмас товус.
Умидлари чил-чил синди ҳавода,
Асри қолди «ғироқ» деган навода,
Беш юз йилки руҳи эмас афтода,
Асри билан ҳар тонг бўлар юзма-юз,
Армонлари камалакдир самода,
Қанотини ёзиб учолмас товус.
Мен ҳам сирли сайёralар асири,
Қулогимда юлдузларнииг шивири,
Олиб кетар бу шивирлар охири.
Учаяпман кенгликлар бўйлаб бесўз,
Кўзларимда ўша қушнинг тасвири —
Қанотини ёзиб учмоқда товус...

Ой нурида қоқади қанот
Қанотсиз хазон.
Ой нурида оқарар симоб —
Шохларда мезон.

Ой нурида ялангоч новда
Сояси титрар.
Ой нурида ёнувчи боғда
Шарпалар синар.

Ой нурида шовиллаб пастда
Сой оқар шитоб.
Сой бағрига киради аста
Сеҳргар моҳтоб.

Чирт этиб узилди куй,
Осмонда сўнди юлдуз.
Чирт этиб узилди куй,
Юлдуз қабри бўлди кўз.

Чирт этиб узилди куй,
Само қолди бўзариб.
Чирт этиб узилди куй,
Ой кезар гамгин гариф.

* * *

Илдизлар ҳам парвоз этмоқчи бўлар,
Илдизлар ҳам чиқмоқ бўларлар нурга.
Япроқлардан кўкка гоҳ ташлаб назар
Юраклари тўлажакдир сурурга.

Юксакликини қўймайди илдизлар ҳам
Тупроқни қўпориб, кўтариб исён.
Хизматлари эсларига тушган дам
Эсларидан чиқа бошлайди осмон.

* * *

Майсаларни босиб юрибсан
Боқмай дунё баланд-пастига.
Бир кун сени эй, гофил кимса!
Олар майса оёқ остига.

ОБИДА

Тошлиар қуйламоқда тақдирларини,
Тошлиар қуйламоқда, тинглайди дунё.
Тошлиар қуйламоқда қалб спрларини,
Куйламоқда гўё Ўрта Осиё.

Тошлиарни қуйлатган бобом қўллари,
Тошлиарни қуйлатган занжирбанд қўллар.
Узундир, чигалдир мозий йўллари,
Лекин ярим йўлда қолмайди куйлар.

Занжирбанд қўлларнинг озод овози —
Янграмоқда ҳамон.
Қалбда бор дардим,
Озод бўлганда-чи, унинг парвози
Балки етти қават кўкка етарди...

* * *

Ҳар ишга чора бор дердилар, ажаб,
Үйлардим чорасиз дард бўлмайди деб.
Минг йиллик эҳромлар юзига қараб,
Үйлардим волидам, ҳеч ўлмайди, деб.

* * *

Шаҳризодам, бир эртак айт бу кеча,
Эртакларинг қўйнига менинг кўмгил.
Ором олсин сўнгсиз хаёллар пича,
Эртакларга айланмоқ истар кўнгил.

Ёвузларни, ялмоғиз кампирларни
Девларни ҳам, париларни ҳам қўйгил.
Куйла поклик тўла шан қасрларни,
Эртакларга айланмоқ истар кўнгил.

Тутқуилардан, алдовлардан гапирма,
Бир боргина менинг сўзимга кўнгин.
Кўзларингга сингиб мисоли сурма
Эртакларга айланмоқ истар кўнгил.

Ерни яғмо этадиган кучларни
Шаҳризодам, етар, айтмоқдан тингил.
Унутайлик бу кеч қасдлар, ўчларни,
Эртакларга айланмоқ истар кўнгил.

ИНҚИЛОБЧИ ҲАЛИМ АШУРОВ СҮЗИ

Эй, Бухоро! Сени сотганлар қани?
Сенга қараб тўпдан отганлар қани?
Олтин, кумушларга ботганлар қани?
Сенга ҳукмдормиз деганлар хокдур.

Сенга ҳукмдорлик қилиб бўларми?
Ё сенга маккорлик қилиб бўларми?
Бағринг пок, мурдорлик қилиб бўларми?
Сенга ҳукмдормиз деганлар хокдур.

Бағринг чок, олтину дурлар не бўлди?
Чингиздай ўт қўйган «зўр»лар не бўлди?
Сени тарк айлаган кўрлар не бўлди?
Сенга ҳукмдормиз деганлар хокдур.

Ақлу заковотнинг суратимисан?
Меҳнаткаш халқимнинг сийратимисан?
Буюклар руҳининг қудратимисан?
Сенга ҳукмдормиз деганлар хокдур.

Билдим, келажаги экан омонат
Инқиlobга кимки этса хиёнат,
Эй, Бухоро! Бизда тирик диёнат!
Сенга ҳукмдормиз деганлар хокдур.

РОСТГҮЙЛИК

Амир Темур ўлгандан сўнг осондир,
Золим эди Темурланг, демоқ осон.
Бир Афанди Темур тириклигига
Рост гапирди, сўзламади ҳеч ёлғон.

Қачонгача бизга қалқон Афанди?
Уядамац, бизлар бир неча милион.
Афанди-чи, битта, Афанди — битта,
У рост сўзлар, бизлар ганиреак ёлғон.

Англаб олдим! Афанди бўлмоқ душвор,
Афандида бўлмаган мансаб, пишон,
Лекин журъат, имон бўлган, эл бўлган,
Шу сабабли сўзламаган ҳеч ёлғон...

* * *

Хушёр бўлмоқ керак ҳар нағас,
Чайқовчига бу зот ўхшайди:
Аввал сотиб ўзини, кейни
Ўзгаларни сота бошлийди.

* * *

Тонг отмоқда. Ҳавода гард йўқ,
Гумбазда уйғонди ранг.
Лаби Ҳовуз лаблари кўм-кўк,
Тоқи Телпак бошлянг.

Тонг отмоқда. Кўксим осмони
Қуёш билан чулғанар.
Кимлар рост гап, кимлар ёлғонии
Ўйғотмоқ-чун уйғонар.

АЗИЗ АБДУРАЗЗОҚОВ СҮЗИ

Сабаби пе экан?—
Баҳорми, куз, ёз
Дўрмонда зоғлар кўп,
Булбуллар-чи, оз.

АШУРАЛИ СҮЗИ

Кўкка парвоз этай десам,
Зоғдан қўнгил ғашланар.
Юрай десам ерда агар,
Нетай, итлар ташланар.

ҲАЙВОНОТ БОҒИДА

Бургут насибасига
Шерик бўлмоқни истаб,
Симтўрдан ўтар чумчуқ,
Нафси қўймайди қистаб.

Симтўрдан кириб-чиқсан
Чумчуққа этиб ҳавас,
Бургут дер: «Афсус, жисмим
Чумчуқдай кичик эмас».

* * *

Ҳаттоқи гунг тўнкани
Болта келиб бўзлатди,
Сўнг эса олов келиб
Гунг тўнканни сўзлатди.
Сен қачон тапирасан?!

МУНДАРИЖА

«Эл меҳри»	3
«Қуёш қучогимизда»	4
«Онамни топширдик», «Келаётир», «Йўқ...»	5
Хотира куни	6
Афандининг анонимчига жавоби	8
Қўмилган ҳовузларга марсия	9
Ҳамробиби эртаги	10
Ҳамробибига марсия	10
Шахри Ҳайбар	11
«Бухорода түгилдик гарчи»	12
Қадимий қуй	13
Бухоронинг ёши	14
Сайроб панжобидаги дарё балиғи	16
«Бамисли қаноти»	16
«Теракларнинг учларига»	17
Дилижон	17
Бир мисра шеър шарҳи	18
Бухоро. Зилзиладан сўнг	19
Тўртликлар	20
«Баҳт нима у?»	21
«Учиб кетди»	22
«Оққушгинам»	22
«Юрагим мисоли Бухоро»	23
Суҳбат	24
«Сени согинганимни»	25
Ибн Синоға	26
Насрiddин Афанди суҳбатларидан	28
Онамни согиниб	30
«Қандай сендан олайин хабар»	30
«Тунлари ўлчайди савоб, гуноҳни»	31
Ҳайрат Бухорий	33
Шайх Баъзид Бостомий сўзи	33
Қурбон Шариф Зафари	34
Устоз Айнийга	34
Ширинкор	35
Зардўз қизга	36
Эски Бухоро ҳалқ қўшиқлари	36
«Тушшиб келдинг»	37
1917. Бухорода тарқалган гап	37
«Сиймтан улар, кўзлари»	38
«Ой қуёшига»	39
«Ойналарни»	40
«Хотам битта»	40
«Қўяргингдан бир куни»	41
«Менда бўлса»	41
«Тароқдай минг тил билан»	42
«Қўзмунчоқдай холинг»	42

«Сувдан шаҳр»	43
«Қийиқ боялаб чиқай»	43
«Ўзгарар вазир»	44
«Жаранг-журунг»	44
Бухоролик темирчи Аминбобо сўзи	45
«Қувонч бўлиб»	45
Шергион қишлоғи	45
«Унинг қызган туноҳлари»	46
«Қўҳна тол»	46
«Куз кетади»	46
«Кимлардир сиғинди»	47
«Чарсаннатар қамчисин»	47
Онам васияти	47
«Ракеталар учун»	48
«Бир қарасам»	48
«Ҳар бир гунча»	48
«Дунёдаги барча милтиқлар»	49
«Яланғоч новдаларга»	49
Лаби ҳовузи девонбегида	49
«Ёш билан»	50
«Хиддлар бесас»	50
«Оёғим йўқ»	50
«Майсалар оқади»	51
Тепнакдӯз Усмонга	51
Баҳор	51
«Куртаклар дараҳтнинг»	52
«Бухоронинг паст»	52
«Валанд курси»	52
«Дўстим»	53
«Куз шамоли»	53
Келишиб яшаш	53
«Қизиқ лойдан»	54
«Дараҳт, сенинг»	54
«Ховузга шарпасиз»	54
«Чўнтакларинг ҳисобсиз»	55
«Ҳарфлар миллат хотирасидир»	55
«Аскарлардан келарди»	55
Хат	56
«Кузнинг ҳиди»	56
Бибимга	56
«Сочинига илашган»	57
Ез	57
Бухенвальд. 1986 йил	57
Ўғлимга хат	58
«Во ажабки»	59
«Яшасада баъзан»	60
Саёҳат	61
«Рангип»	62
Баҳрийдиишишинг жавоблари	63
Баҳрийдиишишинг туши	64
Машраб	65
«Мўъжиза беҳисоб»	65
Афандилар	66
«Кеңит саҳрода икки»	67
Бухоролик тароқчи Ашур Бобога	68
«Юрагимни очиб қўйдим»	68
«Бизга ҳайрон»	69
Мирзо Азими Сомий Бўстоний сўзи	70
«Ер қаъридан чиққан»	70
«Қошинг ўсмасини»	71

«Хомуш ётар тепалар»	71
«Амир Абдулаҳад ҳукмдор»	72
«Кокилингни қимирлат»	73
Сомоний мақбараси ёнидаги дараҳтга	74
«Кимга етар юрагим»	75
«Лим-лим тўлиб»	76
«Кел, гўзалим»	76
«Қум ўйларни...»	77
«Қишилоқда бор эди»	77
Қалқонлар	79
Уста Ширин Муродов сўзи	80
Отам Муллонаби Салим ўғлига	81
Ҳамрони хотирлаб	81
«Зулфларингга»	81
Улуг Ватан уруши ветерани Саъдулло акага	82
«Гарчи тили»	83
«Бутун замин»	83
Олтмиш кун хорижда	84
Фрау Карин Гронер сўзи	84
«Далаларнинг»	84
«Дўстим, рости»	84
«Шохчалар инграйди»	84
Лаҳза	85
«Булултар сўзлайди»	85
Мубинга	85
Бухоронинг уйлари	85
«Бу эмас»	85
Ҳазрати имом қабристонидаги битик	85
«Деразанглинг»	86
«Дарё...»	86
«Бола борар»	86
«Моҳтобсиз сўлим кеча»	87
«Қуюн учирмоқчи»	87
Ҳижрон	88
«Акам Махсум»	89
«Кимлар сени»	89
И. В. Гёте. «Магрибу Машриқ» девонидан	90
Беш хислат	91
Ўзга беш хислат	91
Сир	92
Мозий ташрифи	93
Зулайҳо	94
Ҳотам	94
Вафо тимсоллари	96
Карл Микельдан Жаннат дарбозаси рўнарасида	97
Эва Шриттомарттердан	97
Яккалик	97
Вақт	97
Сўроқ	97
Боишана	97
Йўқотилган йил	97
Мактуб	98
«Кимни фарзdir этмоқ»	98
Айнийга мушт кўтартган бола	99
Шоир рафиқаси сўзи	100
Мирзо Азими Сомий сўзи	101
«Уруш олиб кетди отамни»	101
Хазина	102
«Баҳорда қўл чиқарди»	103
Европада шаҳид бўлган аскар сўзи	104

«Узбекистон...»	104
Устод Айний ўгитлари	105
«Шиддат билан...»	106
«Ўйнаб ариқ лабида»	106
«Ариқ бўйи...»	107
«Бориб қолдик ўрмонга...»	107
Йўқолган китобларга марсия	108
«Яширмасди ҳеч армонини...»	108
Болаларга	
«Кескир ўроқ қўлида...»	109
Манзара	109
«Экишни бошладилар...»	109
«Рассом бўламан, дейди»	110
«Шилдир-шилдир...»	110
«Гул экдилар...»	111
«Титраган пичанлар...»	111
«Кипригингда...»	112
Бухоро эртаги	112
«Мен билмадим...»	113
«Қўзларим ичидা...»	113
Хаёл	114
Баҳор туни	114
«Парча-парча...»	114
Куй шакли	115
Куртаклар	115
«Қўйлагайсан...»	116
«Учирмоқчи гулхани...»	117
«Қўлмак дер...»	117
«Бошин чўзиб девордан»	118
«Шамол йиртди...»	118
«Тиниқ тунда...»	119
«Рангинг...»	120
«Кимдир...»	120
«Онамдан меҳр ҳиди...»	120
«Қуйилганда ҳамал ёмғири...»	121
«Қуёш ботаётган...»	122
«Каллак тутнинг...»	122
«Жилдир-жилдир оқади...»	123
«Болалар лабига...»	123
Пабло Неруда сўзи	124
«Қўзларимга киради тоғлар...»	124
Девонбеги мадрасаси пештоқидаги тасвир	125
«Ой нурида...»	126
«Чирт этиб узилди...»	126
«Илдизлар ҳам...»	127
«Майсаларни...»	127
Обида	127
«Ҳар ишга чора»	128
«Шаҳризодам...»	128
Инқилобчи Ҳалим Ашурев сўзи	129
Ростгўйлик	130
«Хушёр бўлмоқ керак...»	130
«Тонг отмоқда...»	130
Азиз Абдураззоқов сўзи	131
Ашурали сўзи	131
Ҳайвонот боғида	131
«Ҳаттоки...»	131



ЛИРИКА

На узбекском языке

САДРИДДИН САЛИМОВ

ПЛАТОЧЕК

Стихи

Тақризчи Шукур Қурбонов

Жамоатчи редактор М. Кенжабоев
Нашриёт редактори А. Қутбиддинов
Рассом А. Холиков
Расмлар редактори А. Мамажонов
Техн. редактор М. Мирражабов
Корректор Д. Абдуллаева

ИБ № 4065

Муқовада рассом Баҳодир Жалолов асаридан фойдаланилди.

Босмахонага берилди. 6.01.88. Босишга рухсат этилди. 30.03.88.
Р 14605. Формати $70 \times 84 \frac{1}{18}$. Босмахона қозози № 2. Янги-оддий гарнитура.
Юқори босма. Шартли босма л. 8.1. Шартли кр. — оттиск 8,95. Нашр
л 4,83. Шартнома №154-87. Тираж 10000. Заказ 1091. Баҳоси 80 т.
Faфур Рулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти. 700129. Тошкент
Навоий кӯчаси, 30.

Ўзбекистон ССР Нашриёт, полиграфия ва китоб савдоси ишлари Давлат
комитети «Матбуот» полиграфия ишлаб чиқариш бирлашмасининг Бош
корхонасида терилиб, 3-босмахонада босилди. 700194. Тошкент,
Юнусобод массиви, Муродов кӯчаси, 1.